

AMANDMANI 001-088
podnositelj Odbor za ribarstvo**Izvješće****Clara Aguilera****A9-0301/2023**

Izmjena Uredbe o mjerama za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području primjene Konvencije ICCAT-a i Uredbe o višegodišnjem planu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

Prijedlog uredbe (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Amandman 1**Prijedlog uredbe****Uvodna izjava 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

(1) Od donošenja Uredbe (EU) 2017/2107 Europskog parlamenta i Vijeća² Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) donijela je na svojim godišnjim sastancima 2017., 2018., 2019. *i* 2021. niz pravno obvezujućih mjera za očuvanje ribolovnih resursa u svojoj nadležnosti. **Osim toga, EU još nije uveo pravno obvezujuće mjere donesene na ICCAT-ovu godišnjem sastanku 2006. o aktivnostima uzgoja plavoperajne tune.**

² Uredba (EU) 2017/2107 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2017. o utvrđivanju mjera za upravljanje,

Izmjena

(1) Od donošenja Uredbe (EU) 2017/2107 Europskog parlamenta i Vijeća² Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) donijela je na svojim godišnjim sastancima 2017., 2018., 2019., 2021. *i* 2022. niz pravno obvezujućih mjera za očuvanje ribolovnih resursa u svojoj nadležnosti.

² Uredba (EU) 2017/2107 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2017. o utvrđivanju mjera za upravljanje,

sportski i rekreativski ribolov, registre uzgajališta, izvješćivanje, odobrenja za prebacivanje, identifikacijske oznake stavljanja u kaveze, odobrenja za stavljanje u kaveze, operacije stavljanja u kaveze i video nadzor tih operacija, kontrolu stavljanja u kaveze i kontrolu izlova u uzgajalištima nakon stavljanja u kaveze.

³ *Suzakonodavci još nisu donijeli prijedlog – COM (2019)619 final od 28.11.2019.*

³ *Uredba (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredbi (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (SL L 238, 27.9.2023., str. 1.).*

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Određene odredbe ICCAT-ovih preporuka vjerojatno će se mijenjati na nadolazećim godišnjim sastancima ICCAT-a zbog uvođenja novih tehničkih mjera i mjera upravljanja za ribarstvo uređenih Konvencijom ICCAT-a. Stoga bi, kako bi se buduće izmjene preporuka ICCAT-a mogle brzo uvesti u pravo Unije prije početka ribolovne sezone, Komisiji trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u *odnosu na sljedeća pitanja: ograničenja kapaciteta tropske tune i izvješćivanje o godišnjem planu njezina ribolovnoga kapaciteta; godišnji prijenos za velikooku tunu, sjevernoatlantskog i južnoatlantskog tunja*

Izmjena

(4) Određene odredbe ICCAT-ovih preporuka vjerojatno će se mijenjati na nadolazećim godišnjim sastancima ICCAT-a zbog uvođenja novih tehničkih mjera i mjera upravljanja za ribarstvo uređenih Konvencijom ICCAT-a. Stoga bi, kako bi se buduće izmjene preporuka ICCAT-a mogле brzo uvesti u pravo Unije prije početka ribolovne sezone, Komisiji trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u *pogledu uvjetâ za odobrenje ulova i zadržavanje morskih pasa kučaka kao i uvjeta za upravljanje plavoperajnom tunom, rokova za izvješćivanje, vremenskih razdoblja ribolovnih sezona, sadržaja deklaracija o*

dugokrilca i sjevernoatlantskog i južnoatlantskog igluna; planovi upravljanja za uređaje za privlačenje ribe (uredaji FAD); broj plutača s instrumentima; zahtjevi za uređaje FAD; informacije o uređajima FAD koje dostavljaju plovila; razdoblja zabrane upotrebe uređaja FAD; ograničenje broja plovila koja love sjevernoatlantskog tunja dugokrilca; plan upravljanja sjevernoatlantskim iglunom; uvjeti za ulov i zadržavanje morskih pasa kučaka; zahtjevi za maksimalno povećanje izgleda preživljavanja morskih kornjača; najmanji postotak prisutnosti promatrača i izračunavanje postotka prisutnosti promatrača; i izmjena popisa vrsta obuhvaćenih ICCAT-om.

prenošenju te odredbi o stavljanju u kaveze, odstupanja u kontekstu određivanja ribolovnih područja, ribarskih plovila i alata te odstupanja u kontekstu lova plavoperajne tune za potrebe uzgoja, uvjeta za raspoređivanje regionalnog promatrača za uzgajališta kao i dužnosti država članica te sadržaja godišnjeg izvješćivanja o stavljanju u kaveze.

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka b

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 4. – stavak 1. – točka 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) „uređaji za privlačenje ribe” (uredaji FAD) znači trajni, polutrajni ili privremeni predmet, struktura ili uređaj od bilo kojeg materijala, umjetnog ili prirodnog, koji se postavlja i/ili prati te upotrebljava za privlačenje ribe radi kasnijeg ulova.
Uređaji FAD mogu biti usidreni (usidreni uređaji FAD) ili plutajući (plutajući uređaji FAD);”

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka d

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 4. – stavak 1. – točka 31.

Tekst koji je predložila Komisija

(31) „plutajući predmet” znači svaki prirodni ili umjetni plutajući (tj. nadvodni ili podvodni) predmet koji se ne može samostalno pomicati;”

Izmjena

(31) „plutajući predmet” znači svaki prirodni ili umjetni plutajući (tj. nadvodni ili podvodni) predmet koji se ne može samostalno pomicati;” *Uredaji FAD umjetni su plutajući predmeti koji su postavljeni i/ili koji se prate s nakanom. Trupci (eng. logs) su plutajući predmeti koji su slučajno izgubljeni, a potječešu iz antropogenih i prirodnih izvora;*

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka fa (nova)

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 4. – stavak 1. – točka 33.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) dodaje se sljedeća točka:

„(33.a) „parangali za plitki ribolov” znači parangali pri čijoj se upotrebni većina udica nalazi na dubini manjoj od 100 metara.”

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka fb (nova)

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 4. – stavak 1. – točka 33.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fb) dodaje se sljedeća točka:

„(33.b) „kružna udica” znači udica općenito okruglog ili ovalnog oblika, s vrhom koji je okrenut okomito na tijelo i ne odstupa za više od 10 stupnjeva;

Članak 1. – stavak 1. – točka 2.a (nova)
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.a) umeće se sljedeći članak:

„Članak 5.b

Rekreacijski ribolov sredozemnog tunja dugokrilca

1. Fizičke ili pravne osobe koje se bave rekreacijskim ribolovom ne smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati ili iskrcavati više od tri primjerka sredozemnog tunja dugokrilca po plovilu dnevno.

2. Zabranjuje se stavljanje na tržište sredozemnog tunja dugokrilca ulovljenog rekreacijskim ribolovom.

3. Države članice Komisiji i Tajništvu ICCAT-a najmanje 15 dana prije obavljanja aktivnosti dostavljaju popis svih plovila za rekreacijski ribolov s odobrenjem za ribolov sredozemnog tunja dugokrilca. Plovila koja nisu uvrštena na taj popis nemaju odobrenje za ribolov sredozemnog tunja dugokrilca.”

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 3.
Uredba (EU) 2017/2107
Članak 6.a – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Nijedna tropska tuna koju je ulovio tunolovac plivaričar Unije ne smije biti odbačena za vrijeme ribolovne operacije nakon što se mreža u potpunosti zatvori i nakon što se više od polovice mreže izvuče. **Ako postoji tehnički problem** s

2. Tropska tuna koju je ulovio plivaričar Unije ne smije biti odbačena za vrijeme ribolovne operacije nakon što se mreža u potpunosti zatvori i nakon što se više od polovice mreže izvuče. **U slučaju tehničkog problema s postupkom**

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 24.

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 33.

Tekst koji je predložila Komisija

Članak 33.

Morski pas kučak (*Isurus oxyrinchus*)

1. *Ribarska plovila Unije odmah puštaju sjevernoatlantske morske pse kučke na način kojim se uzrokuje najmanje ozljeda*, vodeći pritom računa o sigurnosti članova posade.
2. *Neovisno o stavku 1., države članice mogu svojim plovilima izdati odobrenje za ribolov i zadržavanje na plovili, prekrcaj ili iskrcaj sjevernoatlantskog morskog psa kučka pod uvjetom:*

- i. *da je morski pas kučak mrtav u trenutku kad je dovučen do plovila radi izvlačenja na plovilo;*
- ii. *da zadržavanje morskog psa kučka na plovili ne premašuje prosječne iskrcaje morskog psa kučka za plovilo dok je na njemu promatrač, što se provjerava u obveznim očevišnicima o ribolovu i inspekcijom kod iskrcaja na temelju procjene rizika.*
3. *Osim toga, za plovila duljine veće od 12 m države članice mogu svojim plovilima izdati odobrenje za ribolov i zadržavanje na plovili, prekrcaj ili iskrcaj sjevernoatlantskog morskog psa kučka samo u sljedećim slučajevima i uz uvjete iz stavka 2.:*
 - a) *ako plovilo ima promatrača ili je opremljeno funkcionalnim elektroničkim*

Izmjena

Članak 33.

*Sjevernoatlantski morski pas kučak (*Isurus oxyrinchus*)*

1. *Sjevernoatlantski morski psi kučci ulovljeni na ribarskim plovilima Unije ne smiju se ozlijediti i odmah se moraju pustiti u more*, vodeći pritom računa o sigurnosti članova posade.
2. *Države članice osiguravaju da plovila koja plove pod njihovom zastavom primjenjuju minimalne standarde za sigurno postupanje sa sjevernoatlantskim morskim psom kučkom i njegovo puštanje, kako je utvrđeno u Prilogu VIII.a.*

sustavom praćenja koji mogu utvrditi je li riba živa ili mrtva;

b) promatrač prikuplja podatke o broju jedinki uhvaćenih u dicom, duljini tijela, spolu, stanju, zrelosti (je li jedinka trudna i veličina legla) te masi proizvoda za svakog ulovljenog morskog psa kučka i za svaki ribolovni napor; i

c) kad morski pas kučak nije zadržan, promatrač bilježi ili procjenjuje iz zapisâ elektroničkog sustava praćenja broj odbačenih ulova mrtvih jedinki i puštanja živih.

4. *Promatrača se potiče i na prikupljanje bioloških uzoraka kao što su mišićna tkiva (radi utvrđivanja stoka), reproduktivni organ sa zametkom (radi utvrđivanja ciklusa trudnoće i reproducija uspješnosti) i kralješci (radi procjene krivulje rasta). Biološke uzorke koje promatrač prikupi trebala bi analizirati dotočna država članica i Komisija bi trebala rezultat poslati Stalnom odboru za istraživanje i statistiku.*

5. *Države članice izvješćuju Komisiju i o broju odbačenih ulova mrtvih jedinki sjevernoatlantskog morskog psa kučka i puštanja živih jedinki procijenjenom na temelju ukupnih ribolovnih napora njihovih relevantnih flota upotrebom podataka koji su prikupljeni putem promatračkih programa ili drugih relevantnih programa za prikupljanje podataka. Države članice koje ne izdaju odobrenja za ribolov i zadržavanje na plovilu, prekrcaj ili iskrcaj sjevernoatlantskog morskog psa kučka svojim plovilima u skladu sa stavcima 2. i 3. bilježe u svojim promatračkim programima i broj odbačenih ulova mrtvih jedinki sjevernoatlantskog morskog psa kučka i puštanja živih. Komisija o tome izvješćuje Stalni odbor za*

istraživanje i statistiku.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 24.a (nova)

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 33.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(24.a) umeće se sljedeći članak:

„Članak 33.a

Južnoatlantski morski pas kučak (Isurus oxyrinchus)

1. Države članice osiguravaju da plovila koja plove pod njihovom zastavom primjenjuju minimalne standarde za sigurno postupanje s južnoatlantskim morskim psom kučkom i njegovo puštanje, kako je utvrđeno u Prilogu VIII.a.

2. Države članice jednom mjesecno izvješćuju Komisiju o svim dopuštenim iskrcajima plovila koja plove pod njihovom zastavom, a imaju odobrenje za ribolov južnoatlantskog morskog psa kučka. To se izvješće šalje Komisiji u roku od 15 dana od kraja kalendarskog mjeseca u kojem su ulovi ostvareni. Osim toga, države članice svake godine izvješćuju Komisiju o odbačenom ulovu mrtvih jedinki, puštanju živih jedinki i ukupnom ulovu plovila koja plove pod njihovom zastavom.

3. Države članice pod čijom zastavom plove plovila koja su prijavila ulov (iskrcaj i odbačeni ulov mrtvih jedinki) južnoatlantskog morskog psa kučka do 30. lipnja svake godine Komisiji dostavljaju statističku metodologiju za procjenu odbačenog ulova mrtvih jedinki i puštanja živih jedinki. Države članice s

malim i artizanalnim ribolovom također dostavljaju informacije o svojim programima za prikupljanje podataka.

4. *U okviru godišnjih podnošenja podataka iz zadataka I. i II. države članice dostavljaju Komisiji sve relevantne podatke koji se odnose na južnoatlantskog morskog psa kučka, uključujući procjene o odbačenom ulovu mrtvih jedinki i puštanju živih jedinki na temelju metoda koje je odobrio Stalni odbor za istraživanje i statistiku („SCRS”).*

5. *Ribarskim plovilima koja zadržavaju južnoatlantskog morskog psa kučka zabranjeno je prekrati, u cijelosti ili djelomično, južnoatlantskog morskog psa kučka ulovljenog u kombinaciji s drugim vrstama ribolova ICCAT-a.”*

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 25.a (nova)

Uredba (EU) 2017/2107

Članak 41.

Tekst na snazi

Izmjena

(25.a) Članak 41. mijenja se kako slijedi:

(a) umeće se sljedeći stavak:

„2.a Države članice zahtijevaju da plovila koja plove pod njihovom zastavom i love parangalima za plitki ribolov:

– upotrebljavaju samo velike kružne udice;

– upotrebljavaju samo ribu kao mamac; ili

– primjenjuju druge mjere koje je ICCAT preispitao i odobrio kao učinkovite u smanjenju stope interakcije s morskim kornjačama u plitkom ribolovu

„4. Države članice **osposobljavaju ribare na plovilima za pelagijski ribolov parangalom u tehnikama za sigurno postupanje i puštanje.**”

parangalima.”;

(b) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Države članice:

(a) osiguravaju, u mjeri u kojoj je to izvedivo, smanjenje broja i ukidanje interakcija s morskim kornjačama u slučajevima u kojima su susreti s morskim kornjačama dokumentirani i prijavljeni SCRS-u, primjenom ili kontinuiranom primjenom barem jedne od sljedećih mjera za smanjenje usputnog ulova:

i. alternativnih ili novih vrsta ribolovnog alata i preinake ribolovnog alata;

ii. vremenskim ograničenjima ribolova i razdobljima zabrane u slučajevima u kojima postoji veći rizik od interakcije s morskim kornjačama;

iii. učinkovitim označavanjem mreža stajačica kako bi se morskim kornjačama omogućilo da ih uoče, npr. upotrebom mreža u boji, pasivnih svjetlosnih reflektora, većeg promjera konca, pluta ili drugih materijala u sklopu mreže;

iv. promjenama u aktivnostima i strategiji ribolova (na primjer skraćeno vrijeme namakanja);

(b) zahtijevaju da njihovi plivaričari, koliko god je to moguće, izbjegavaju okruživanje morskih kornjača, puste u more okružene ili zapletene morske kornjače, među ostalim i ako je to izvedivo, one ulovljene uređajima FAD, te da osiguraju da postavljeni uređaji FAD izrađeni u skladu s Prilogom VIII.b. učinkovito eliminiraju rizike od zapletavanja morskih kornjača;

(c) poduzimaju sve razumne korake kako bi se osiguralo sigurno puštanje

morskih kornjača na način kojim se u najvećoj mogućoj mjeri povećava vjerojatnost njihova preživljavanja tako što zahtijevaju da:

i. plivaričari i plovila s parangalima koja plove pod njihovom zastavom te druge vrste plovila koja plove pod njihovom zastavom i upotrebljavaju alat u koji se morske kornjače mogu zaplesti, raspolazu uređajima za uklanjanje udica, rezacima uzica, dizalicama s košaricom ili mrežama s drškom, ovisno o vrsti alata i u skladu s najboljim praksama za postupanje s morskim kornjačama i njihovo puštanje iz smjernica FAO-a za smanjenje smrtnosti morskih kornjača u ribolovnim aktivnostima (2009.) ("smjernice FAO-a");

ii. vlasnici, subjekti i posada takvih plovila, kao i svi promatrači na plovili, upotrebljavaju tu opremu u skladu s praksama sigurnog postupanja i puštanja iz Priloga VIII.c, kao i sa smjernicama FAO-a. Osim toga, vlasnike, subjekte i posadu potiče se na osposobljavanje za upotrebu takve opreme.

(d) zahtijevaju da njihovi ribari na plovilima koja ciljano love vrste obuhvaćene Konvencijom što prije na plovilo izvuku svaku ulovljenu morskou kornjaču koja je u komatoznom ili neaktivnom stanju te da pomognu njezinu oporavku, uključujući primjenu postupaka oživljavanja, u skladu s Prilogom XI., prije njezina vraćanja u vodu;

(e) osiguravaju da su ribari upoznati s odgovarajućim tehnikama ublažavanja i postupanja, kako je utvrđeno u Prilogu VIII.c";

(c) dodaju se sljedeći stavci:

„5. Ako su dokumentirani susreti s morskim kornjačama i ako su prijavljeni SCRS-u, države članice nastoje povećati

utjecajem na okoliš;

(16) „uzgoj” ili „tov” znači stavljanje plavoperajne tune u kaveze u uzgajalištima i **njihovo** kasnije hranjenje u cilju njihova tovljenja i povećanja ukupne biomase;

(17) „izlov” znači usmrćivanje plavoperajne tune u uzgajalištima ili klopkama;

(18) „stereoskopska kamera” znači kamera s dvjema lećama ili više njih, koja ima odvojeni senzor slike ili kadar za svaku leću što omogućuje bilježenje trodimenzionalnih slika za potrebe mjerjenja duljine ribe *i koja pomaže pri točnijem utvrđivanju broja i mase plavoperajne tune;*

(19) „*plovilo za mali priobalni ribolov*” znači ulovno plovilo koje posjeduje najmanje tri od sljedećih pet značajki:

(a) *duljina preko svega manja od 12 metara;*

(b) *plovilo obavlja ribolov isključivo u vodama pod jurisdikcijom države članice zastave;*

(c) *izlasci u ribolov traju kraće od 24 sata;*

(d) *posada broji najviše četiri člana; ili*

(e) *plovilo obavlja ribolov primjenom selektivnih tehnika sa smanjenim utjecajem na okoliš;*

(20) „zajednička ribolovna operacija” znači svaka operacija u kojoj sudjeluju dva plivaričara ili više njih pri čemu se ulov jednog plivaričara pripisuje jednom plivaričaru ili više drugih plivaričara u skladu s prethodno dogovorenim ključem

(16) „veliko plovilo za ribolov plutajućim parangalom” znači plovilo za ribolov plutajućim parangalom čija duljina preko svega iznosi više od 24 metra;

(17) „*potporno plovilo*” znači svako drugo plovilo koje ima odobrenje za obavljanje potpornih zadaća u ribolovu plavoperajne tune i koje ne pripada nijednoj drugoj kategoriji iz ovog članka;

(18) „rekreacijski ribolov” znači nekomercijalne ribolovne aktivnosti kojima se *morski biološki resursi iskorištavaju u svrhe rekreacije, turizma ili sporta;*

(19) „okružujuća mreža plivarica” znači svaka okružujuća mreža čije se dno stišće s pomoću užeta za zatvaranje mreže koje prolazi kroz niz obruča postavljenih na olovnju i koje omogućuje da se mreža stisne i zatvori;

(20) „zajednička ribolovna operacija” znači svaka operacija u kojoj sudjeluju dva plivaričara ili više njih pri čemu se ulov jednog plivaričara pripisuje jednom plivaričaru ili više drugih plivaričara u skladu s prethodno dogovorenim ključem

subjekt;

(29) „veliko plovilo za ribolov plutajućim parangalom” znači plovilo za ribolov plutajućim parangalom čija duljina preko svega iznosi više od 24 metra;

(30) „prebacivanje” znači svako prebacivanje:

- (a) žive plavoperajne tune iz mreže ulovnog plovila u transportni kavez;
- (b) žive plavoperajne tune iz jednog transportnog kaveza u drugi;
- (c) kaveza sa živom plavoperajnom tunom s jednog plovila za tegalj na drugo;
- (d) *kaveza sa živom plavoperajnom tunom iz jednog uzgajališta u drugo i* žive plavoperajne tune iz kaveza u kavez unutar istog uzgajališta;
- (e) žive plavoperajne tune iz klopke u transportni kavez, neovisno o prisutnosti plovila za tegalj;

(31) „subjekt” znači fizička ili pravna osoba koja upravlja poduzećem ili u vlasništvu ima poduzeće koje obavlja bilo koju aktivnost povezану s bilo kojom fazom proizvodnje, prerade, stavljanja na tržiste, distribucije *ili* maloprodaje proizvoda ribarstva i akvakulture;

(32) „skupina ribolovnog alata” znači skupina ribarskih plovila koja upotrebljavaju isti alat, za koji je raspodijeljena kvota za skupinu;

(33) „ribolovni napor” znači umnožak kapaciteta i aktivnosti ribarskog plovila; *za skupinu ribarskih plovila, to znači zbroj ribolovnih napora svih plovila u skupini;*

(29) „klopka” znači alat pričvršćen za dno koji obično sadržava mrežu koja vodi plavoperajnu tunu u ogradieni prostor ili niz ogradienih prostora u kojima se ona čuva prije izlova ili stavljanja u uzgoj;

(30) „stavljanje u kavez” znači premještanje žive plavoperajne tune *u kavez u uzgajalištima i kasnije hranjenje s ciljem njihova tovljenja i povećanja ukupne biomase;*

(31) „kontrolno stavljanje u kavez” znači ponovno stavljanje u kavez koje se provodi na zahtjev kontrolnih tijela u svrhu provjere broja i/ili prosječne mase ribe koja se stavlja u kavez;

(32) „uzgoj” ili „tov” znači stavljanje plavoperajne tune u kavez u uzgajalištima i kasnije hranjenje u cilju njihova tovljenja i povećanja ukupne biomase;

(33) „uzgajalište” znači morsko područje koje je jasno definirano geografskim koordinatama, a upotrebljava se za tov ili uzgoj plavoperajne tune ulovljene klopkama i/ili plivaričarima; uzgajalište može imati više uzgajališnih lokacija, od kojih je svaka definirana geografskim

(34) „odgovorna država članica” znači država članica zastave ili država članica pod čijom se jurisdikcijom nalazi dotično uzbunjalište ili klopka;

koordinatama s jasno određenom geografskom dužinom i širinom za svaku točku poligona;

(34) „*ulazni uzgojni kapacitet*” znači najveća količina divlje plavoperajne tune u tonama koju uzbunjalište smije staviti u kavez tijekom ribolovne sezone;

(35) „*prebacivanje*” znači svako prebacivanje:

- (a) žive plavoperajne tune iz mreže ulovnog plovila u transportni kavez;
- (b) žive plavoperajne tune iz klopke u transportni kavez, neovisno o prisutnosti plovila za tegalj;
- (c) žive plavoperajne tune iz jednog transportnog kaveza u drugi;
- (d) kaveza sa živom plavoperajnom tunom s jednog plovila za tegalj na drugo;
- (e) žive plavoperajne tune iz kaveza u kavez unutar istog uzbunjališta (*prebacivanje unutar uzbunjališta*);
- (f) žive plavoperajne tune iz kaveza za uzbujanje u transportni kavez;

(36) „*kontrolno prebacivanje*” znači ponavljanje bilo kojeg prebacivanja koje se provodi na zahtjev kontrolnih tijela;

(37) „*prebacivanje između uzbunjališta*” znači premještanje žive plavoperajne tune iz jednog uzbunjališta u drugo i sastoji se od dvije faze: prebacivanja iz uzbognog kaveza na uzbunjalištu davatelja u transportni kavez te zatim iz njega u kavez na uzbunjalištu primatelja;

(38) „*prvo prebacivanje*” znači prebacivanje žive plavoperajne tune iz okružujuće mreže plivarice ili klopke u transportni kavez;

(39) „*daljnje prebacivanje*” znači svaka operacija prebacivanja koja se obavlja nakon prvog prebacivanja i prije

stavljanja u kaveze na odredišnom uzgajalištu, kao što je razdvajanje ili objedinjavanje sadržaja dvaju transportnih kaveza, uz iznimku dobrovoljnih ili kontrolnih prebacivanja;

(40) „*dobrovoljno prebacivanje*” znači ponavljanje svakog prebacivanja koje dobivoљno provodi zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegov zastupnik ili zastupnik uzgajališta ili klopke iz kojih se obavlja operacija prebacivanja;

(41) „*kontrolna kamera*” znači stereoskopska kamera i/ili konvencionalna videokamera za potrebe kontrola predviđenih u ovoj Uredbi;

(42) „*stereoskopska kamera*” znači kamera s dvjema lećama ili više njih, koja ima odvojeni senzor slike ili kadar za svaku leću, što omogućuje bilježenje trodimenzionalnih slika za potrebe mjerjenja duljine ribe.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 7. – točke a i b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) U članku 7. sljedeće točke (a) i (b) umeću se u stavak (...):

„a) država članica uzgajališta ispunjava i dostavlja Komisiji izjavu o godišnjem prenošenju do 25. svibnja svake godine.

Ta izjava sadržava:

— *količine (izražene u kg) i broj riba*

koji se namjerava prenijeti,

- *godinu ulova,*
- *prosječnu masu,*
- *ugovornu stranku Konvencije koja je država zastave,*
- *upućivanja u dokumentu o ulovu za plavoperajnu tunu (BCD) koja odgovaraju prenesenim ulovima,*
- *ime i ICCAT-ov broj uzgajališta,*
- *broj kavez i*
- *podatke o izlovljenim količinama (izražene u kg), nakon završetka izlova;*

b) količine prenesene u skladu s prethodnim stavkom smještaju se u odvojene kavez ili serije kavez u uzgajalištu na temelju godine ulova.”

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.a (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 8.

Tekst na snazi

Članak 8.

Prijenos neiskorištenih kvota

Prijenos neiskorištenih kvota nije
dopušten.

Izmjena

*(1.a) Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:
„Članak 8.*

Prijenos neiskorištenih kvota

*1. Automatski prijenos neiskorištenih kvota nije *odobren.**

2. Države članice mogu zatražiti prijenos najviše 5 % svoje godišnje kvote u sljedeću godinu. Komisija uključuje taj zahijev u svoje godišnje planove ribolova/kapaciteta kako bi Komisija ICCAT-a dala svoje odobrenje.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.b (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 12.

Tekst na snazi

Članak 12.

Raspodjela ribolovnih mogućnosti

U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) br. 1380/2013 pri raspodjeli ribolovnih mogućnosti koje su im na raspolaganju države članice primjenjuju transparentne i objektivne kriterije, uključujući one okolišne, društvene i gospodarske prirode, te *nastoje* pravedno *raspodijeliti* nacionalne kvote među različitim segmentima flote, posebno uzimajući u obzir tradicionalni i artizanalni ribolov, te *pružati* poticaje za ribarska plovila Unije koja upotrebljavaju selektivni ribolovni alat ili ribolovne tehnike sa smanjenim utjecajem na okoliš.

Izmjena

(1.b) Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

Raspodjela ribolovnih mogućnosti

U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) br. 1380/2013 pri raspodjeli ribolovnih mogućnosti koje su im na raspolaganju države članice primjenjuju transparentne i objektivne kriterije, uključujući one okolišne, društvene i gospodarske prirode, te pravedno *raspodjeljuju* nacionalne kvote među različitim segmentima flote, posebno uzimajući u obzir tradicionalni i artizanalni ribolov, te *pružaju* poticaje za ribarska plovila Unije koja upotrebljavaju selektivni ribolovni alat ili ribolovne tehnike sa smanjenim utjecajem na okoliš.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.c (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 14. – uvodni dio

Tekst na snazi

Svaka država članica koja ima kvotu za

Izmjena

(1.c) u članku 14. uvodni dio zamjenjuje se sljedećim:

„Države članice koje imaju kvotu za

plavoperajnu tunu ***uspostavlja*** godišnji ***inspeksijski plan*** radi osiguravanja usklađenosti s ovom Uredbom. Svaka država članica Komisiji podnosi svoj plan. Svaka država članica utvrđuje svoj plan u skladu s:

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

plavoperajnu tunu ***uspostavlju*** godišnji ***plan praćenja, kontrole i inspekcija*** radi osiguravanja usklađenosti s ovom Uredbom. Svaka država članica Komisiji podnosi svoj plan. Svaka država članica utvrđuje svoj plan u skladu s:”

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.d (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 15. – stavci 6. i 7.

Tekst na snazi

6. Države članice *odgovorne za uzgajališta osiguravaju da znanstvenici kojima je SCRS povjerio zadaću utvrđivanja stopa rasta tijekom razdoblja tova imaju pristup uzgajalištima i pomoći u obavljanju svojih dužnosti.*

7. Prema potrebi, države članice svake godine do 15. svibnja podnose Komisiji revidirane planove upravljanja uzgojem.

Izmjena

(1.d) Članak 15. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Države članice Komisiji dostavljaju statističke podatke o godišnjoj količini stavljanja u kaveze (ulazni podaci o ulovljenoj divljoj ribi), izlovu i izvozu, a Komisija te podatke prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a sve dok tajništvo ICCAT-a ne razvije funkciju izvlačenja podataka unutar sustava eBCD i dok ona ne postane dostupna.”

(b) stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Prema potrebi, države članice svake godine do 15. svibnja podnose Komisiji revidirane planove upravljanja uzgojem *kako bi ih ona proslijedila Tajništvu ICCAT-a do 1. lipnja svake godine.*”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.e (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 17. – stavak 5.

Tekst na snazi

5. Ribolov plavoperajne tune velikim plovilima za ribolov plutajućim parangalima u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru dopušten je od 1. siječnja do 31. svibnja.

Izmjena

(1.e) U članku 17. stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

*„5. Ribolov plavoperajne tune velikim plovilima za ribolov plutajućim parangalima **duljine preko svega veće od 24 m** u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru dopušten je od 1. siječnja do 31. svibnja, **osim na području ograničenom na zapadno od 10° zapadne geografske dužine i sjeverno od 42° sjeverne geografske širine.**”*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.f (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 21.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.f) umeće se sljedeći članak:

„Članak 21.a

Zabrana zadržavanja plavoperajne tune na potpornim plovilima

Potporna plovila ne smiju zadržavati plavoperajnu tunu na plovilu niti je smiju prevoziti.”

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.g (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 24. – stavci 3., 4. i 5.

Tekst na snazi

3. Zabranjuje se stavljanje na tržište plavoperajne tune ulovljene u rekreativskom ribolovu.

4. **Svaka država članica bilježi** podatke o ulovu, uključujući masu **i, ako je to moguće, duljinu** svake plavoperajne tune ulovljene u rekreativskom ribolovu, te do 30. lipnja svake godine **dostavlja** Komisiji podatke za prethodnu godinu. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

5. **Svaka država članica poduzima** potrebne **mjere** kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri osiguralo puštanje plavoperajne tune, posebno juvenilnih primjeraka, ako je uhvaćena živa u okviru rekreativskog ribolova. Sve se plavoperajne tune iskrcavaju cijele, bez škrga i/ili utrobe.

Izmjena

(1.g) **Članak 24. mijenja se kako slijedi:**

(a) **stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:**

„3. Zabranjuje se stavljanje na tržište plavoperajne tune ulovljene u rekreativskom ribolovu.”;

(b) **stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:**

„4. **Države članice bilježe** podatke o ulovu, uključujući masu svake plavoperajne tune ulovljene u rekreativskom ribolovu, te do 30. lipnja svake godine **dostavljaju** Komisiji podatke za prethodnu godinu. Komisija te informacije **bez odgadanja** prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.”;

(c) **stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:**

„5. **Države članice poduzimaju mjere** potrebne kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri osiguralo puštanje plavoperajne tune, posebno juvenilnih primjeraka, ako je uhvaćena živa u okviru rekreativskog ribolova. Sve se plavoperajne tune iskrcavaju cijele, bez škrga i/ili utrobe.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.h (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 26. – stavak 1.

Tekst na snazi

Izmjena

(1.h) **u članku 26. stavak 1. zamjenjuje se**

1. Države članice svake godine, mjesec dana prije početka razdoblja odobrenja, Komisiji podnose *sljedeće popise plovila u formatu utvrđenom u zadnjoj verziji ICCAT-ovih Smjernica o podnošenju podataka i informacija*:

- (a) *popis svih ulovnih plovila koja imaju odobrenje za aktivni ribolov plavoperajne tune*; i
- (b) *popis svih drugih ribarskih plovila koja se upotrebljavaju za potrebe komercijalnog iskorištavanja resursa plavoperajne tune*.

Komisija te informacije proslijeđuje Tajništvu ICCAT-a 15 dana prije početka ribolovne aktivnosti kako bi se ta plovila mogla unijeti u ICCAT-ov registar plovila s odobrenjem za ribolov te, prema potrebi, u ICCAT-ov registar plovila duljine preko svega od najmanje 20 metara koja imaju odobrenje za ribolov na području Konvencije.

sljedećim:

„1. Države članice svake godine, mjesec dana prije početka razdoblja odobrenja, Komisiji podnose *informacije utvrđene u Prilogu XVI. za sljedeće popise plovila*:

- (a) *sva ulovna plovila koja aktivno love plavoperajnu tunu*; i
- (b) *sva ostala plovila, osim ulovnih plovila, koja se bave aktivnostima povezanimi s plavoperajnom tunom*.

Komisija te informacije proslijeđuje Tajništvu ICCAT-a 15 dana prije početka ribolovne aktivnosti kako bi se ta plovila mogla unijeti u ICCAT-ov registar plovila s odobrenjem za ribolov te, prema potrebi, u ICCAT-ov registar plovila duljine preko svega od najmanje 20 metara koja imaju odobrenje za ribolov na području Konvencije.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.i (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 27. – stavak 2.

Tekst na snazi

2. Ne dovodeći u pitanje članak 21. stavak 6., smatra se da ribarska plovila Unije koja nisu upisana u ICCAT-ov registar iz članka 26. stavka 1. nemaju odobrenje za ribolov, zadržavanje na

Izmjena

(1.i) U članku 27. stavak 2. zamjenjuje se *sljedećim*:

„2. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavak 6., smatra se da ribarska plovila Unije koja nisu upisana u ICCAT-ov registar iz članka 26. nemaju odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu,

plovilu, prekrcavanje, prijevoz, prebacivanje, preradu ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru.

prekrcavanje, prijevoz, prebacivanje, preradu ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.j (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 28.

Tekst na snazi

1. *Svaka država članica* kao dio svojih planova ribolova Komisiji **podnosi** popis klopki koje je dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a kako bi se te klopke upisale u ICCAT-ov registar klopki koje je dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune.

Izmjena

(1.j) Članak 28. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. *Države članice* kao dio svojih planova ribolova Komisiji **elektroničkim putem podnose** popis klopki koje je dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, **uključujući informacije utvrđene u Prilogu XVII**. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a kako bi se te klopke upisale u ICCAT-ov registar klopki koje je dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune.”;

(b) dodaje se sljedeći stavak:

„5. *Nakon uspostave ICCAT-ova registra klopki države članice obavještavaju Komisiju o svakom dodavanju, brisanju i/ili izmjeni u tom registru kada god do njih dode. Komisija o tim izmjenama odmah obavještava Tajništvo ICCAT-a.*”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.k (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 28.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.k) umeće se sljedeći članak:

„Članak 28.a

Registrar uzgajališta

1. Države članice u okviru svojih planova ribolova Komisiji elektronički dostavljaju popis uzgajališta s odobrenjem za uzgoj plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru, uključujući informacije utvrđene u Prilogu XVIII. Komisija te informacije prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a kako bi se ta uzgajališta upisala u ICCAT-ov registar uzgajališta s odobrenjem za uzgoj plavoperajne tune.

2. Za uzgajališta tune koja nisu upisana u ICCAT-ov registar uzgajališta smatra se da nemaju odobrenje za uzgoj plavoperajne tune.

3. Uzgojne aktivnosti, uključujući hranjenje u cilju tovljenja ili izlov plavoperajne tune, ne odobravaju se izvan za to utvrđenih geografskih koordinata.

4. Države članice odmah obavješćuju Komisiju o svakom dodavanju, brisanju i/ili izmjeni ICCAT-ova registra uzgajališta kada god do njih dođe. Komisija te informacije bez odgađanja prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

5. Države članice poduzimaju mjere potrebne kako bi osigurale da se plavoperajna tuna ne smjesti u uzgajalište koje nije navedeno u ICCAT-ovu registru uzgajališta i da uzgajališta ne primaju plavoperajnu tunu s plovila koja nisu

*uvrštena u ICCAT-ov registar plovila.
Države članice poduzimaju mjere
potrebne kako bi zabranile sve aktivnosti
u okviru uzgajališta koja nisu upisana u
ICCAT-ov registar uzgajališta. ”*

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.l (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 33. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(1.l) u članku 33. dodaje se sljedeći
stavak:*

*„3.a Ovaj članak ne utječe na ulazak
ribarskog plovila ugovorne stranke
Konvencije u luku, u skladu s
međunarodnim pravom, uslijed više sile ili
u hitnim slučajevima.”*

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.m (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 34. – stavak 2.

Tekst na snazi

Izmjena

*(1.m) U članku 34. stavak 2. zamjenjuje se
sljedećim:*

2. *Najmanje četiri sata prije
predviđenog vremena dolaska* u luku
zapovjednici ribarskih plovila Unije
duljine preko svega manje od 12 metara,
uključujući plovila za preradu i *pomoćna*
plovila *koja su uvrštena* na popis plovila iz
članka 26., ili *zastupnici takvih plovila*,
dostavljaju nadležnom tijelu države članice
(*uključujući* državu članicu zastave) ili

„2. Prije *ulaska* u luku zapovjednici
ribarskih plovila Unije *te* plovila za
preradu i *pomoćnih* plovila *uvrštenih* na
popis plovila iz članka 26. ili *njihovi
zastupnici* *najmanje četiri sata prije
predviđenog vremena dolaska u luku*
dostavljaju nadležnom tijelu *svoje* države
članice zastave *i* ugovorne stranke
Konvencije čije luke ili objekt za iskrcaj

ugovorne stranke Konvencije čije luke ili objekt za iskrcaj žele upotrebljavati barem sljedeće informacije:

- (a) *predviđeno* vrijeme dolaska;
- (b) procijenjenu količinu plavoperajne tune koja je zadržana na plovilu;
- (c) informacije o geografskom području na kojem je ostvaren ulov;
- (d) *vanjski identifikacijski broj i ime ribarskih plovila.*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.n (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 35. – stavak 5.

Tekst na snazi

5. Zapovjednici ribarskih plovila Unije koja sudjeluju u prekrcaju ispunjavaju ICCAT-ovu deklaraciju o prekrcaju i dostavljaju je svojoj državi članici zastave ***u roku od 15*** dana nakon ***dovršetka*** prekrcaja. Zapovjednici ribarskih plovila s kojih se obavlja prekrcaj ispunjavaju ICCAT-ovu deklaraciju o prekrcaju u skladu s ***Prilogom V.*** Deklaracija o prekrcaju ***sadržava referentni broj eBCD-a*** radi lakše provjere podataka koji su u njoj sadržani.

Izmjena

(1.n) U članku 35. stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Zapovjednici ribarskih plovila Unije koja sudjeluju u prekrcaju ispunjavaju ICCAT-ovu deklaraciju o prekrcaju i dostavljaju je svojoj državi članici zastave ***najkasnije pet*** dana nakon ***datuma*** prekrcaja ***u luci.*** Zapovjednici ribarskih plovila s kojih se obavlja prekrcaj ispunjavaju ICCAT-ovu deklaraciju o prekrcaju u skladu s ***formatom utvrđenim u Prilogu V.*** Deklaracija o prekrcaju ***povezana je s eBCD-om*** radi lakše provjere podataka koji su u njoj sadržani.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.o (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 36.

Tekst na snazi

Članak 36.

Tjedna izvješća o količinama

Svaka država članica Komisiji *podnosi* tjedna izvješća o ulovu. Ta izvješća uključuju podatke koji se zahtijevaju na temelju članka 32. o klopkama, plivaričarima i drugim ulovnim plovilima. Informacije se razvrstavaju prema vrsti ribolovnog alata. Komisija te informacije *odmah* prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

Izmjena

(1.o) Članak 36. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 36.*

Izvješća o količinama

Države članice Komisiji *svaka dva* tjedna *šalju* izvješća o ulovu. Ta izvješća uključuju podatke koji se zahtijevaju na temelju članka 31. o klopkama, plivaričarima i drugim ulovnim plovilima. Informacije se razvrstavaju prema vrsti ribolovnog alata. Komisija te informacije ***bez odgađanja*** prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.”

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053)

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.p (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 38. – stavci 2., 3. i 5.

Tekst na snazi

Izmjena

(1.p) Članak 38. mijenja se kako slijedi:

(1) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. *Odstupajući od stavka 1., za puštanje tune iz uzgajališta na plovilima za tegalj moraju biti prisutni samo regionalni promatrači iz članka 39., a ne nacionalni promatrači.*”;

2. Zadaće nacionalnih promatrača su osobito sljedeće:

(a) pratiti poštovanje ove Uredbe od strane ribarskih plovila i klopki;

- (b) bilježiti ribolovnu aktivnost i izvješćivati o njoj, uključujući sljedeće:
- i. količinu ulova (uključujući usputni ulov) i podatke o načinu postupanja s ulovom (zadržavanje na plovilu ili odbacivanje mrtve ili žive ribe);
 - ii. područje ulova po geografskoj širini i dužini;
 - iii. mjerjenje napora (npr. broj zapasa ili bacanja ribolovnog alata, broj udica) na način definiran u ICCAT-ovu operativnom priručniku za različite alete;
 - iv. datum ulova;
- (c) provjeravati unose u očevidniku;
- (d) uočavati i bilježiti plovila koja možda obavljaju ribolov u suprotnosti s ICCAT-ovim mjerama očuvanja.

3. Uz zadaće iz stavka 2. nacionalni promatrači obavljaju i znanstveni rad, među ostalim prikupljaju potrebne podatke na osnovi smjernica SCRS-a.

5. Za potrebe stavaka od 1. do 3. svaka država članica osigurava:
- (a) reprezentativnu vremensku i prostornu pokrivenost kako bi osigurala da Komisija primi odgovarajuće i primjerene podatke i informacije o ulovu, naporu i drugim znanstvenim i upravljačkim aspektima, uzimajući u obzir značajke flota i ribolova;
 - (b) pouzdane protokole prikupljanja podataka;
 - (c) da su promatrači propisno obučeni i imaju odobrenje prije njihova raspoređivanja;

- (2) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:
„3. Obvezе, odgovornosti i zadaće koje se primjenjuju na nacionalne promatrače utvrđene su u Prilogu VIII.”;
- (3) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:
„5. Za potrebe ovog članka države članice osiguravaju:
- (a) reprezentativnu vremensku i prostornu pokrivenost kako bi osigurala da Komisija primi odgovarajuće i primjerene podatke i informacije o ulovu, naporu i drugim znanstvenim i upravljačkim aspektima, uzimajući u obzir značajke flota i ribolova;;
 - (b) pouzdane protokole prikupljanja podataka;
 - (c) da su promatrači propisno obučeni i imaju odobrenje prije njihova raspoređivanja;
 - (d) dostavljanje promatračima, prije početka raspoređivanja, popisa kontakata unutar nadležnog tijela države članice

(d) u mjeri u kojoj je to izvedivo, što manje ometanje operacija plovila i klopki kojima se obavlja ribolov na području Konvencije.

koje mogu izvijestiti o svojim primjedbama;

(e) u mjeri u kojoj je to izvedivo, što manje ometanje operacija plovila i klopki kojima se obavlja ribolov na području Konvencije;

(f) *da zapovjednik ribarskog plovila ili subjekt koji upravlja klopkom dopušta promatraču pristup elektroničkim sredstvima komunikacije u sklopu ribarskog plovila ili klopke.”*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.q (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 39.

Tekst na snazi

(c) za vrijeme svakog prebacivanja *plavoperajne tune iz klopki* u transportne kaveze;

4. Države članice osiguravaju da jedan ICCAT-ov regionalni promatrač **bude** dodijeljen za svako uzgajalište tijekom cijelog razdoblja stavljanja u kaveze. U slučaju više sile, nakon što država članica uzgoja potvrdi okolnosti koje čine višu silu, jedan ICCAT-ov regionalni promatrač može biti upućen na više od jednog uzgajališta kako bi se zajamčio kontinuitet operacija u uzgajalištima ako se osigura da se zadaće promatrača propisno obavlaju.

Izmjena

(1.q) Članak 39. mijenja se kako slijedi:

(1) u stavku 2. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

*„(c) za vrijeme svakog prebacivanja **iz jednog kaveza za uzgoj** u transportne kaveze, koji se zatim tegle u drugo uzgajalište;”*

(2) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

*„4. Države članice osiguravaju da **je** jedan ICCAT-ov regionalni promatrač dodijeljen za svako uzgajalište tijekom cijelog razdoblja stavljanja u kaveze **i izlova**. U slučaju više sile **i** nakon što država članica uzgoja potvrdi okolnosti koje čine višu silu **ili u slučajevima kada susjedna uzgajališta, koja je odobrila i kontrolira ista država članica uzgajališta, zajednički djeluju kao jedna jedinica**, jedan ICCAT-ov regionalni promatrač*

Međutim, država članica odgovorna za uzgajališta odmah traži raspoređivanje dodatnog regionalnog promatrača.

može biti upućen na više od jednog uzgajališta kako bi se zajamčio kontinuitet operacija u uzgajalištima ako se osigura da se zadaće promatrača propisno obavljaju *i nakon što se dobije potvrda države članice uzgajališta.*";

(3) umeće se sljedeći stavak:

„4.a Odstupajući od stavka 4., u slučaju prebacivanja između dva različita uzgajališta koja su u nadležnosti iste države članice, može se rasporediti jedan regionalni promatrač zadužen za cijeli proces, uključujući prebacivanje ribe u transportni kavez za tegalj, tegljenje ribe iz uzgajališta davatelja do uzgajališta primatelja i stavljanje ribe u kavez na uzgajalištu primatelja. U tom bi slučaju uzgajalište davatelja trebalo rasporediti regionalnog promatrača, a trošak tada dijele uzgajalište davatelja i uzgajalište primatelja, osim ako poduzeća za uzgoj ne odrede drugačije.”,

(4) umeće se sljedeći stavak:

„5.a Odstupajući od stavka 5., relevantna ugovorna stranka Konvencije može odobriti izlov s uzgajališta do 1000 kg dnevno i najviše 50 tona po uzgajalištu godišnje s ciljem opskrbe tržišta svježe plavoperajne tune pod uvjetom da ovlašteni inspektor iz ugovorne stranke Konvencije u kojoj se nalazi uzgajalište bude na terenu tijekom svih tih izlova te da nadzire cjelokupnu operaciju. Ovlašteni inspektor usto ovjerava izlovljene količine u sustavu eBCD. U tom slučaju potpis regionalnog promatrača nije potreban u odjeljku eBCD-a namijenjenom izlovu. To izuzeće po potrebi preispituje stalna radna skupina za poboljšanje statistike ICCAT-a i mjera očuvanja, po mogućnosti u okviru svoje radne skupine za integrirane mjere praćenja.”;

(5) Dodaje se sljedeći stavak:

„6.a ICCAT-ovi regionalni promatrači poštuju obveze, odgovornosti i zadaće utvrđene u Prilogu VIII.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.r (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 40.

Tekst na snazi

1. Prije prebacivanja zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili **zapovjednikovi** zastupnici ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom iz kojih se obavlja prebacivanje šalju državi članici zastave ili državi članici odgovornoj za uzgajalište ili klopu prethodnu obavijest o prebacivanju u kojoj se navodi:

- (a) *ime ulovnog plovila, uzgajališta ili klopke i broj iz ICCAT-ova registra;*
- (b) *predviđeno vrijeme prebacivanja;*
- (c) *procijenjena količina plavoperajne tune koja će se prebaciti;*
- (d) *informacije o poziciji na kojoj će se obaviti prebacivanje (geografska širina/dužina) i identifikacijske brojeve kaveza;*
- (e) *ime plovila za tegalj, broj kaveza koji se tegle i prema potrebi broj iz ICCAT-ova registra; i*

Izmjena

(1.r) Članak 40. mijenja se kako slijedi:

(1) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Prije početka operacije prebacivanja, uključujući dobrovoljna prebacivanja, zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegovi zastupnici ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom iz kojih se obavlja prebacivanje šalju državi članici zastave ili državi članici odgovornoj za uzgajalište ili klopu prethodnu obavijest o prebacivanju u kojoj se navodi:

- (a) broj primjeraka i procjena mase plavoperajne tune koja se prebacuje;*
- (b) ime ulovnog plovila, plovila/â za tegalj, uzgajališta ili klopke, s odgovarajućim brojem iz ICCAT-ova registra;*
- (c) datum i lokacija ulova;*
- (d) datum i predviđeno vrijeme prebacivanja;*
- (e) procjena položaja (geografska širina/dužina) na kojem će se provesti prebacivanje te broj kaveza davatelja i*

(f) *odredišna luka*, uzgajalište *ili kavez plavoperajne tune*.

3. *Brojevi kaveza izdaju se preko jedinstvenog sustava numeriranja koji uključuje najmanje troslovnu oznaku države članice uzgoja iza koje slijede tri broja.* Jedinstveni brojevi kaveza trajni su i nisu prenosivi s jednog kaveza na drugi.

5. *Država članica kojoj je poslana obavijest o prebacivanju u skladu sa stavkom 1. odobrava ili odbija odobriti prebacivanje u roku od 48 sati nakon podnošenja prethodne obavijesti o prebacivanju.* Prebacivanje ne smije započeti prije dobivanja prethodnog odobrenja.

broj kaveza primatelja;

(f) *odredišno* uzgajalište;

(g) *ime i ICCAT-ov broj uzgajališta davatelja, u slučaju prebacivanja iz kaveza za uzgoj u transportni kavez;*

(h) *brojevi dvaju kaveza za uzgoj i svih transportnih kaveza obuhvaćenih operacijom, u slučaju prebacivanja unutar uzgajališta.”;*

(2) *stavak 2. briše se;*

(3) *stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:*

„3. *Svim kavezima koji se upotrebljavaju u prebacivanju i povezanim prijevozu žive plavoperajne tune dodjeljuje se jedinstveni identifikacijski broj iz članka 45.c stavka 2.”;*

(4) *stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:*

„5. *Države članice uključene u operacije prebacivanja iz stavka 1. odobravaju ili odbijaju odobriti prebacivanje u roku od 48 sati nakon podnošenja prethodne obavijesti o prebacivanju.* Prebacivanje ne smije započeti prije dobivanja *broja* prethodnog odobrenja.”;

(5) *umeću se sljedeći stavci:*

„5.a *Prije početka ribolova plavoperajne tune države članice dodjeljuju jedinstveni prepoznatljivi broj svakom kavezu povezanim s uzgajalištima pod njihovom jurisdikcijom, uključujući kaveze koji se upotrebljavaju za prijevoz ribe do uzgajališta.”;*

5.b *Jedinstveni brojevi kaveza moraju biti utisnuti ili bojom ispisani na dvjema suprotnim stranama prstena kaveza i iznad vodne linije, u boji koja je u kontrastu s pozadinom te moraju u svakom trenutku biti vidljivi i čitljivi za*

potrebe kontrole. Visina slova i brojeva mora biti najmanje 20 centimetara, a debljina linije najmanje 4 centimetra. Dopušteno su alternativne metode označivanja jedinstvenog broja na kavezu, pod uvjetom da jamče istu vidljivost, čitljivost i nepovredivost.”;

(6) dodaje se sljedeći stavak:

„6.a Dobrovoljna i kontrolna prebacivanja ne podliježu novom odobrenju za prebacivanje.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.s (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 41.

Tekst na snazi

Odbijanje odobrenja za prebacivanje i puštanje plavoperajne **tune**

- (b) da ulovno plovilo ili klopka nisu propisno prijavili **količinu** ribe ili da stavljanje **te količine** ribe u kavezu nije bilo odobreno;
- (c) da ulovno plovilo **koje je prijavilo** ulov ribe **nije imalo** valjano odobrenje za ribolov plavoperajne tune izdano u skladu s člankom 27.; **ili**

Izmjena

(1.s) Članak 41. mijenja se kako slijedi:

(1) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Odbijanje odobrenja za prebacivanje i **posljedično** puštanje plavoperajne **tune**”;

(2) u stavku 1. točke (b) i (c) zamjenjuju se sljedećim:

„(b) da ulovno plovilo ili klopka nisu propisno prijavili **broj jedinki i masu** ribe ili da stavljanje **tog broja jedinki i mase** ribe u kavezu nije bilo odobreno;

(c) da ulovno plovilo **ili klopka koji su prijavili** ulov ribe **nisu imali** valjano odobrenje za ribolov plavoperajne tune izdano u skladu s člankom 26.; **ili**”

(3) u stavku 1. dodaje se sljedeća točka:

„(da) odredišno uzgajalište nije navedeno kao aktivno u ICCAT-ovu registru

3. Ako tijekom prijevoza do uzgajališta dođe do tehničkog kvara uređaja VMS, plovilo za tegalj zamjenjuje se drugim plovilom za tegalj koje ima potpuno funkcionalni uređaj VMS, ili se instalira ili upotrebljava novi funkcionalni uređaj VMS, što je prije moguće, a najkasnije 72 sata nakon tog tehničkog kvara. Iznimno, rok od 72 sata može se produljiti u slučaju više sile ili opravdanih operativnih ograničenja. O tehničkom kvaru odmah se obavješćuje Komisija, koja o tome obavješćuje Tajništvo ICCAT-a. Od trenutka utvrđivanja tehničkog kvara do njegova otklanjanja **zapovjednik ili zapovjednikov zastupnik svaka četiri sata** odgovarajućim telekomunikacijskim sredstvom šalju ažurirane geografske koordinate ribarskog plovila kontrolnim tijelima države članice zastave.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.t (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 42.

Tekst na snazi

1. Na kraju prebacivanja zapovjednici ulovnih plovila ili plovila za tegalj ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom ispunjavaju **i odgovornoj državi članici dostavljaju ITD u formatu**

Izmjena

(1.t) Članak 42. mijenja se kako slijedi:

(a) Članak 42. postaje članak 43.;

(b) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Na kraju prebacivanja zapovjednici ulovnih plovila ili plovila za tegalj ili **njihovi zastupnici ili** subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom ispunjavaju **ICCAT-ovu deklaraciju o prebacivanju** u

utvrđenom u Prilogu VI.

3. Prebacivanju ribe *prilaže se izvornik ITD-a. Primjerak deklaracije zadržava ulovno plovilo ili klopka i plovila za tegalj.*

5. Informacije o *mrtvoj ribi* bilježe se u skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu XIII.

format utvrđenom u Prilogu VI. te je dostavljaju nadležnom tijelu države članice, regionalnom promatraču ICCAT-a ako je njegova prisutnost obavezna i, ako je primjenjivo, zapovjedniku plovila za tegalj ili uzgajalištu primatelja.”;

(c) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Prebacivanju ribe sve do odredišnog uzgajališta na kojem će biti stavljena u kaveze prilaže se izvornik ITD-a:

(a) u slučaju prvog prebacivanja zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegov zastupnik ili zastupnik uzgajališta ili klopke iz kojih se obavlja operacija prebacivanja mora napraviti presliku deklaracije ako se ulov prebacuje s okružujuće mreže plivarice ili klopke u više transportnih kaveza;

(b) u slučaju daljnog prebacivanja zapovjednik plovila za tegalj davatelja ažurira deklaraciju o prebacivanju ispunjavanjem dijela 3. (daljnja prebacivanja) i dostavlja ažuriranu deklaraciju plovilu za tegalj primatelja.”

Primjerak ITD-a čuva se na ulovnim plovilima ili plovilima za tegalj davatelja ili na uzgajalištu ili klopki davatelja i mora biti dostupan u svakom trenutku za potrebe kontrole tijekom ribolovne aktivnosti.”;

(d) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Informacije o *rabi uginuloj tijekom operacije prebacivanja ili tijekom prijevoza ribe do odredišnog uzgajališta* bilježe se u skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu XIII.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.u (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 43.

Tekst na snazi

1. Zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom osigurava da se prebacivanje prati podvodnom videokamerom kako bi se **provjerio** broj **riba koje** se prebacuje. Snimanje videokamerom provodi se u skladu s minimalnim standardima i postupcima utvrđenima u Prilogu X.

Izmjena

(1.u) Članak 43. mijenja se kako slijedi:

- (a) **Članak 43. postaje članak 42.;**
(b) **stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:**

„1. Zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom **iz kojih se obavlja prebacivanje** osigurava da se prebacivanje prati podvodnom videokamerom kako bi se **utvrdio** broj **jedinki plavoperajne tune koja** se prebacuje, **osim za prebacivanje kaveza između dvaju plovila za tegalj koje ne uključuje premještanje žive tune između tih kaveza**. Snimanje videokamerom provodi se u skladu s minimalnim standardima i postupcima utvrđenima u Prilogu X. **Nadležno tijelo svake države članice subjekta davatelja poduzima potrebne mјere kako bi osiguralo da taj subjekt odmah dostavi istovjetne primjerke relevantnih videozapisa:**

- (a) **za prvo prebacivanje i eventualno dobrovoljno prebacivanje ICCAT-ovu regionalnom promatraču i plovilu za tegalj primatelja te, na kraju izlaska u ribolov, nadležnom tijelu države članice zastave ili klopke operatera davatelja;**
(b) **za daljnje prebacivanje nacionalnom promatraču na plovilu za tegalj davatelja, zapovjedniku plovila za tegalj primatelja i, na kraju izlaska u tegalj, nadležnom tijelu države članice pod čijom zastavom plovi plovilo za tegalj davatelja;**

(c) za prebacivanje između dvaju različitih uzgajališta, regionalnom promatraču ICCAT-a, plovilu za tegalj i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi uzgajalište davatelja; i

(d) ako je tijekom prebacivanja prisutno nacionalno inspekcijsko tijelo ili inspekcijsko tijelo ICCAT-a, inspektor(i) također dobiva(ju) primjerak odgovarajućeg videozapisa.”;

(c) umeće se sljedeći stavak:

„1.a Dotični videozapis prilaže se ribi sve do odredišnog uzgajališta. Preslika se čuva na plovilima, klopkama ili uzgajalištima davatelja te ostaje dostupna u svrhu kontrole u svakom trenutku tijekom ribolovne aktivnosti.”

(d) dodaje se sljedeći stavak:

„2.a Zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegov zastupnik ili zastupnik uzgajališta ili klopke iz kojih se obavlja prebacivanje te nadležna tijela države članice zadržavaju videozapise povezane s prebacivanjem najmanje tri godine i čuvaju ih onoliko dugo koliko je potrebno za potrebe kontrole i izvršenja zakonodavstva.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.v (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 43.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.v) umeće se sljedeći članak:

„Članak 43.a

Dobrovoljna i kontrolna prebacivanja

1. *Ako videozapis iz članka 42. ne ispunjava minimalne standarde iz Priloga X, a posebno ako njegova kvaliteta i jasnoća nisu dovoljne za utvrđivanje broja ribe koja se prebacuje, zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegov zastupnik ili zastupnik uzgajališta ili klopke iz koje potječe prebacivanje može provesti dobrovoljna prebacivanja.*

2. *U slučaju da nije obavljeno dobrovoljno prebacivanje ili ako se na temelju dobrovoljnog prebacivanja i dalje ne može utvrditi broj ribe koja se prebacuje, nadležno tijelo države članice odgovorne za plovilo, klopku ili uzgajalište iz kojih potječe prebacivanje nalaže kontrolno prebacivanje koje se ponavlja dok kvaliteta videozapisa ne omogući procjenu broja plavoperajne tune koja se prebacuje.*

3. *Dobrovoljno i/ili kontrolno prebacivanje vrši se u drugi kavez koji mora biti prazan. Broj riba dobivenih valjanim dobrovoljnim ili kontrolnim prebacivanjem upotrebljava se za ispunjavanje očevidnika, ICCAT-ove deklaracije o prebacivanju (ITD) i relevantnih odjeljaka u sustavu eBCD.*

4. *Odvajanje transportnog kaveza od okružujuće mreže plivarice, klopke ili kaveza za uzgoj ne smije se dogoditi prije nego što ICCAT-ov regionalni promatrač koji se nalazi na plivaričaru ili na uzgajalištu ili klopki obavi svoje zadaće.*

5. *Ako kvaliteta videozapisa dobrovoljnog prebacivanja i dalje ne omogućuje utvrđivanje broja jedinki koje se prebacuju, nadležno tijelo države članice zapovjednika ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegova zastupnika ili zastupnika uzgajališta ili klopke može dopustiti odvajanje plivaričara, klopke ili uzgajališta od transportnog kaveza. U tom*

slučaju nadležno tijelo države članice zapovjednika ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegova zastupnika, ili zastupnika uzgajališta ili klopke, nalaže da se vrata dotičnih transportnih kaveza zapečate u skladu s postupkom utvrđenim u Prilogu XIX. i zahtjeva da se kontrolno prebacivanje izvrši u određeno vrijeme i na određenom mjestu, u prisutnosti nadležnog tijela države članice zastave ili tijela nadležnog za klopku ili uzgajalište.

6. Ako nadležna tijela države članice zastave ili tijela nadležna za klopku ili uzgajalište ne mogu biti nazočna tijekom kontrolnog prebacivanja, kontrolno prebacivanje provodi se u prisutnosti ICCAT-ova regionalnog promatrača. U tom je slučaju za raspoređivanje regionalnog promatrača odgovoran subjekt koji upravlja uzgajalištem koji je vlasnik prevezene plavoperajne tune i koji osigurava da regionalni promatrač bude raspoređen za provjeru kontrolnog prebacivanja.”

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.w (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 44.

Tekst na snazi

Članak 44.

Provjera koju provode ICCAT-ovi regionalni promatrači i provođenje istraga

1. *ICCAT-ovi regionalni promatrači na ulovnom plovilu ili klopcima, kako je navedeno u članku 39. i Prilogu VIII., obavljaju sljedeće:*

Izmjena

(1.w) Članak 44. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 44.

Istraga koju provodi nadležno tijelo države članice

1. *Države članice zastave ili klopke istražuju sve slučajeve u kojima:*

- (a) bilježe aktivnosti prebacivanja i izvješćuju o njima;
- (b) promatraju i procjenjuju prebačene ulove; i
- (c) provjeravaju unose iz prethodnog odobrenja za prebacivanje iz članka 40. i ITD-a iz članka 42.

2. Ako se procjene regionalnog promatrača, relevantnih kontrolnih tijela, zapovjednika ulovnog plovila ili plovila za tegalj, ili subjekta koji upravlja klopkom ili uzgajalištem, razlikuju u broju jedinki plavoperajne tune za više od 10 %, odgovorna država članica pokreće istragu. Ta se istraga zaključuje prije stavljanja u kavezu u uzgajalištu, a u svakom slučaju u roku od 96 sati nakon pokretanja istrage, osim u slučaju više sile. Do objave rezultata istrage nije dopušteno stavljanje u kavezu i ne potvrđuje se odgovarajući odjeljak BCD-a.

- (a) postoji više od 10 % razlike između broja ribe koji je u ITD-u prijavio zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili subjekt koji upravlja klopkom i broja ribe koji je procijenio ICCAT-ov regionalni promatrač ili, prema potrebi, nacionalni promatrač iz ugovorne stranke Konvencije;
- (b) ICCAT-ov regionalni promatrač nije potpisao ITD;
- (c) dopušteno odstupanje od 10 % navedeno u točki 2. podtočki (a) izražava se kao postotak podataka koje je dostavio zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili subjekt koji upravlja klopkom;
- (d) pri pokretanju istrage nadležno tijelo države članice obavješćuje nadležno tijelo države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije dotičnog plovila za tegalj o istrazi i osigurava da do završetka istrage nije dopušteno prebacivanje iz dotičnog transportnog kaveza ili u njega;
- (e) ako je primjenjivo, istraga uključuje analizu svih relevantnih videozapisa. Ta se istraga zaključuje prije stavljanja u kavezu, a u svakom slučaju u roku od 96 sati nakon pokretanja istrage, osim u slučaju više sile. Do objave rezultata istrage nije dopušteno stavljanje u kavezu i ne potvrđuje se odgovarajući odjeljak BCD-a.

2. Za sve operacije prebacivanja za koje je potreban videozapis razlika veća od 10 % između broja plavoperajne tune koji je prijavio zapovjednik ribarskog plovila ili njegov zastupnik ili zastupnik klopke u ITD-u i broja koji je utvrdilo tijelo ugovorne stranke Konvencije odgovorne za zapovjednika ribarskog plovila ili njegova zastupnika ili zastupnika klopke nakon istrage predstavlja potencijalnu neusklađenost dotičnog ribarskog plovila ili klopke.”

odjeljak BCD-a.

3. Međutim, ako je videozapis nedovoljne kvalitete ili jasnoće da bi se procijenila prebačena količina, zapovjednik plovila ili subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom može od tijela odgovorne države članice zatražiti dopuštenje da provede novo prebacivanje i dostavi odgovarajući videozapis ICCAT-ovu regionalnom promatraču. Ako to dobrovoljno kontrolno prebacivanje ne pokaže zadovoljavajuće rezultate, odgovorna država članica pokreće istragu. Ako se nakon te istrage potvrди da je videozapis nedovoljne kvalitete ili jasnoće da bi se procijenila prebačena količina, kontrolna tijela odgovorne države članice nalažu da se provede još jedno kontrolno prebacivanje te odgovarajući videozapis dostavljaju ICCAT-ovu regionalnom promatraču. Daljnja prebacivanja provode se kao kontrolna prebacivanja sve dok kvaliteta videozapisa ne bude takva da se može procijeniti prebačena količina.

4. Ne dovodeći u pitanje provjere inspektora, ICCAT-ovi regionalni promatrači potpisuju ITD samo ako su njihova zapažanja u skladu s ICCAT-ovim mjerama očuvanja i upravljanja i ako su informacije iz ITD-a usklađene s njihovim zapažanjima te sadržavaju sukladan videozapis u skladu sa stavcima 1., 2. i 3. ICCAT-ovi promatrači provjeravaju i je li ITD dostavljen zapovjedniku plovila za tegalj ili, ako je primjenjivo, subjektu koji upravlja uzgajalištem ili zastupniku klopke. Ako se ICCAT-ovi promatrači ne slažu s ITD-om, u ITD-ima i BCD-ima navode svoju prisutnost i razloge svojeg neslaganja te posebno navode pravila ili postupke koji se nisu poštivali.

5. Na kraju prebacivanja zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili subjekti koji upravljaju uzgajalištim ili

*klopkama ispunjavaju i odgovornoj državi
članici dostavljaju ITD, u formatu
utvrđenom u Prilogu VI. Države članice
ITD proslijedu Komisiji.*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.x (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 45.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.x) umeće se sljedeći članak:

„Članak 45.a

*Izmjene ITD-ova i eBCD-ova nakon
inspekcijskih pregleda na moru ili istrage*

*Ako se nakon inspekcijskog pregleda na
moru ili istrage utvrdi da se broj ribe za
više od 10 % razlikuje od broja
navedenog u ITD-u i eBCD-u, nadležno
tijelo ugovorne stranke Konvencije
odgovorne za subjekta davatelja unosi
izmjenu u eBCD koja odražava rezultat
istrage.”*

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.y (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 45.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.y) umeće se sljedeći članak:

„Članak 45.b

Opće odredbe

1. Svaka država članica uzgajališta imenuje jedno nadležno tijelo nadležno za koordinaciju prikupljanja i provjere informacija o aktivnostima stavljanja u kaveze država članica, za kontrolu aktivnosti uzgajališta koje se provode pod njegovom nadležnošću te za izvješćivanje i suradnju s državama članicama i nadležnim tijelima ugovorne stranke Konvencije čiji su brodovi pod njihovom zastavom ili klopke ulovili tunu stavljenu u kavez.

2. Sve aktivnosti ribolova i uzgoja plavoperajne tune podliježu kontroli opisanoj u planu praćenja, kontrole i inspekcije dostavljenom u skladu s člankom 15.

3. Države članice uključene u aktivnosti povezane sa stavljanjem u kaveze razmjenjuju informacije i surađuju kako bi osigurale da su broj i masa plavoperajne tune namijenjene stavljaju u kaveze točni, u skladu s količinama ulova koje su prijavili plivaričari ili klopke te prijavljeni u odgovarajućim odjeljcima eBCD-a.

4. Države članice uzgajališta osiguravaju da subjekti koji upravljaju uzgajalištem u svakom trenutku održavaju točan shematski plan svojih uzgajališta, navodeći jedinstveni broj svih kaveza i njihov pojedinačni položaj na uzgajalištu. Ažurirani plan mora se u svakom trenutku staviti na raspolaganje nadležnom tijelu države članice uzgajališta za potrebe kontrole i ICCAT-ovu regionalnom promatraču raspoređenom na uzgajalištu. Za svaku izmjenu shematskog plana potrebno je prethodno obavijestiti nadležno tijelo države članice uzgajališta. Shematski plan uzgoja prilagođava se svaki put kad se izmijeni broj i/ili raspodjela kaveza uzgajališta.

5. Nadležno tijelo države članice uzgajališta i subjekt koji upravlja uzgajalištem čuvaju sve informacije, dokumentaciju i materijale povezane s aktivnostima stavljanja u kaveze koje se provode na uzgajalištima u njegovoј nadležnosti najmanje tri godine te čuvaju te informacije onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe izvršenja zakonodavstva.”

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.z (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 45.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.z) umeće se sljedeći članak:

„Članak 45.c

Jedinstveni identifikacijski broj

1. Prije početka ribolova plavoperajne tune nadležno tijelo ugovorne stranke Konvencije dodjeljuje jedinstveni i prepoznatljivi broj svakom kavezu povezanom s uzgajalištima pod njegovom nadležnošću, uključujući kaveze koji se upotrebljavaju za prijevoz ribe do uzgajališta.

2. Brojevi kaveza izdaju se kao jedinstveni prepoznatljivi broj koji uključuje najmanje troslovnu oznaku države članice uzgoja nakon koje slijede tri broja. Jedinstveni brojevi kaveza trajni su i nisu prenosivi s kaveza na kavez.

3. Jedinstveni brojevi kaveza moraju biti utisnuti ili bojom ispisani na dvjema suprotnim stranama prstena kaveza i iznad vodne linije, u boji koja je u kontrastu s pozadinom te moraju u svakom trenutku biti vidljivi i čitljivi za

potrebe kontrole. Visina slova i brojeva mora biti najmanje 20 centimetara, a deblijina linije najmanje 4 centimetara.

4. Dopuštene su alternativne metode označivanja jedinstvenog broja na kavezu, pod uvjetom da jamče istu vidljivost, čitljivost i nepovredivost.”

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.aa (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 45.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.aa) umeće se sljedeći članak:

„Članak 45.d

Odobrenje za stavljanje u kaveze

1. Svako stavljanje u kaveze podliježe postupku utvrđenom u stavcima od 2. do 4.

2. Subjekt koji upravlja uzgajalištem traži odobrenje za stavljanje u kaveze koje izdaje nadležno tijelo države članice uzgajališta, uključujući sljedeće informacije:

(a) broj i masu ribe koja se stavlja u kaveze kako je navedeno u deklaraciji o prebacivanju (ITD);

(b) relevantne deklaracije o prebacivanju (ITD);

(c) relevantna upućivanja na eBCD, kako ih je potvrdilo i ovjerilo nadležno tijelo države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije nadležno za ulovno plovilo ili klopku;

(d) sva izyješća o ribi koja je uginula tijekom prijevoza, propisno zabilježena u skladu s Prilogom XIII.

3. Nadležno tijelo države članice uzgajališta dostavlja informacije iz stavka 2. relevantnom tijelu ili tijelima države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije koji su odgovorni za ulovno plovilo ili klopku te traži potvrdu da se stavljanje u kaveze može odobriti.

4. Nadležno tijelo ili tijela države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije koji su odgovorni za ulovno plovilo ili klopku obavješćuje državu članicu uzgajališta ili nadležno tijelo ugovorne stranke Konvencije da se predmetna operacija stavljanja u kaveze može odobriti ili da se mora odbiti. U slučaju odbijanja, nadležno tijelo države članice zastave odgovorno za ulovno plovilo ili klopku navodi razlog ili razloge odbijanja, pri čemu odbijanje uključuje i nalog za posljedično puštanje.

5. Država članica uzgajališta izdaje odobrenje za stavljanje u kaveze odmah nakon primitka potvrde nadležnog tijela predmetne države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije odgovornog za ulovno plovilo ili klopku. Nadležno tijelo države članice uzgajališta ne izdaje odobrenje za stavljanje u kaveze bez te potvrde.

6. Stavljanje u kaveze ne odobrava se ako se uz ribu koja podliježe odobrenju za stavljanje u kaveze ne priloži cjelokupna dokumentacija iz stavka 2. ovog članka.

7. Dok se ne dobiju rezultati istrage iz članka 43. koju provodi nadležno tijelo predmetne države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije odgovorno za ulovno plovilo ili klopku, stavljanje u kaveze ne smije se odobriti niti se smiju potvrditi odjeljci eBCD-a o trgovanim živom ribom.

8. Ako nadležno tijelo države članice uzgajališta ili ugovorne stranke Konvencije nije izdalo odobrenje za

stavljanje u kaveze u roku od mjesec dana nakon što je subjekt koji upravlja uzgajalištem zatražio odobrenje za stavljanje u kaveze, nadležno tijelo države članice uzgajališta nalaže i provodi puštanje sve ribe iz dotičnog transportnog kaveza u skladu s Prilogom XII. Nadležno tijelo države članice uzgajališta o puštanju bez odgode obavješćuje nadležno tijelo predmetne države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije nadležno za ulovno plovilo ili klopku i Tajništvo ICCAT-a.”

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 46.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) U članku 46. sljedeće točke (a) i (b) umeću se u stavak (...):

„a) države članice ne smještaju plavoperajnu tunu u uzgajalište koje nema odobrenje države članice ili ugovorne stranke Konvencije ili nije navedeno na ICCAT-ovu popisu objekata za uzgajanje;

*b) države članice uzgajališta osiguravaju da se ulovi plavoperajne tune smještaju u odvojene kaveze ili serije kaveza te se raspoređuju na temelju podrijetla iz države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije.
Odstupajući od navedenog, ako je plavoperajna tuna ulovljena u kontekstu zajedničke ribolovne radnje među državama članicama, države članice uzgajališta osiguravaju smještaj plavoperajne tune u odvojene kaveze ili serije kaveza te ih raspoređuju na temelju*

Izmjena

(2) Članak 46. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 46.

Odbijanje izdavanja odobrenja

zajedničke ribolovne radnje.”

Nadležno tijelo države članice odgovorne za ulovno plovilo ili klopku odbija izdati odobrenje za stavljanje u kaveze ako smatra:

- .
 - (a) *da ulovno plovilo ili klopka koji su ulovili ribu nisu imali dovoljnu kvotu za plavoperajnu tunu koja se stavlja u kaveze;*
 - (b) *da ulovno plovilo ili klopka nisu propisno prijavili količinu ribe koja se stavlja u kaveze; ili*
 - (c) *da ulovno plovilo ili klopka za koje je prijavljen ulov ribe nemaju propisno odobrenje za ribolov plavoperajne tune izdano u skladu s člankom 26.*
- Ako država članica koja je odgovorna za ulovno plovilo ili klopku odbija izdati odobrenje za stavljanje u kaveze, ona:*
- (a) *o tome obavješćuje nadležno tijelo države članice ili ugovorne stranke Konvencije koja je odgovorna za uzgajalište; i*
 - (b) *od tog nadležnog tijela traži da zaplijeni ulove i pusti ribu u more.”*

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.a (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 46.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.a) umeće se sljedeći članak:

„Članak 46.b

Stavljanje u kaveze

1. Pri dolasku plovila za tegalj u blizinu uzgajališta nadležno tijelo države članice uzgajališta osigurava da se

dotično plovilo za tegalj održava na udaljenosti od najmanje jedne nautičke milje od bilo kojeg objekta uzgajališta dok nadležno tijelo države članice uzgajališta ne bude fizički prisutno; položaj i aktivnost relevantnih plovila za tegalj prate se u svakom trenutku.

2. *Nadležna tijela država članica ne odobravaju početak stavljanja u kavez bez prisutnosti nadležnog tijela države članice uzgajališta i regionalnog promatrača ICCAT-a i prije nego što nadležna tijela države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije nadležne za ulovno plovilo ili klopku ispune i ovjere odjeljke eBCD-a o ulovu i trgovanim živom ribom.*

3. *Zabranjeno je sidrenje transportnih kaveza kao kaveza uzgajališta bez premještanja ribe kako bi se omogućilo snimanje stereoskopskom kamerom.*

4. *Nakon prebacivanja plavoperajne tune iz kaveza za tegalj u kavez uzgajališta kontrolno tijelo države članice uzgajališta osigurava da su kavezni za uzgoj koji sadržavaju plavoperajnu tunu u svakom trenutku zapečaćeni. Otvaranje pečata bit će moguće samo u prisutnosti nadležnog tijela države članice odgovorne za uzgajalište i nakon njegova odobrenja. Kontrolno tijelo države članice uzgajališta utvrđuje protokole za pečaćenje kaveza uzgajališta, osiguravajući upotrebu službenih pečata i da su ti pečati postavljeni tako da sprečavaju otvaranje vrata bez otvaranja pečata.*

5. *Države članice uzgajališta osiguravaju da se ulovi plavoperajne tune smještaju u odvojene kavezne ili serije kaveza te se raspoređuju na temelju podrijetla iz države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije i godine ulova. Odstupajući od toga, ako je plavoperajna tuna ulovljena u okviru zajedničke ribolovne operacije, dotični*

ulovi stavljuju se u odvojene kaveze ili serije kaveza i dijele na temelju zajedničkih ribolovnih operacija i godine ulova.

6. Riba se stavlja u kaveze prije 22. kolovoza svake godine osim ako nadležna tijela države članice ili ugovorne stranke Konvencije odgovorne za uzgajalište dostave valjane razloge, uključujući višu silu, koji se prilaže izvješću o stavljanju u kaveze pri njegovu podnošenju. Riba se ni u kojem slučaju ne smije stavljati u kaveze nakon 7. rujna svake godine. Prethodno navedeni rokovi ne vrijede u slučaju prebacivanja između uzgajališta.”

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.b (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 47.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.b) U članku 47. stavci 2. i 3. brišu se.

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.c (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 48.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.c) Članak 48. briše se.

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.d (nova)
Uredba (EU) 2023/2053
Članak 49.

Tekst na snazi

Članak 49.

Praćenje videokamerama

Države članice odgovorne za uzgajališta osiguravaju da njihova kontrolna tijela prate stavljanje u kaveze **podvodnom videokamerom**. Za svako stavljanje u kaveze **izrađuje se jedan videozapis** u skladu s postupcima određenima u Prilogu X.

Izmjena

(2.d) Članak 49. zamjenjuje se sljedećim:
„Članak 49.

Snimanje stavljanja u kaveze kontrolnim kamerama i deklaracija o stavljanju u kaveze

1. Države članice odgovorne za uzgajališta osiguravaju da njihova kontrolna tijela prate stavljanje u kaveze **koristeći se konvencionalnim i stereoskopskim kamerama**. Za svako stavljanje u kaveze **izrađuju se videozapisi** u skladu s postupcima određenima u Prilogu X.

2. *Ako kvaliteta videozapisa kontrolne kamere koja se upotrebljava za određivanje broja i ili mase plavoperajne tune koja je stavljena u kaveze nije u skladu s minimalnim standardima iz Priloga X., nadležno tijelo države članice uzgajališta nalaže kontrolno stavljanje u kaveze dok se ne omogući utvrđivanje broja i ili mase. Ponavljanje radnje stavljanja u kaveze ne podliježe novom odobrenju stavljanja u kaveze.*

3. *U slučaju kontrolnog stavljanja u kaveze nadležno tijelo države članice uzgajališta osigurava da je kavez na uzgajalištu davatelja zapečaćen i da se kavezom ne može manipulirati prije novog stavljanja u kaveze. Kavez ili kavezni na uzgajalištu primatelja koji se koriste za kontrolno stavljanje u kaveze moraju biti prazni.*

4. *Po završetku stavljanja u kaveze nadležno tijelo države članice uzgajališta osigurava da ICCAT-ov regionalni promatrač ima neposredan pristup svim videozapisima stereoskopskih i*

konvencionalnih kamera te mu se dopušta izrada kopije ako namjerava dovršiti svoju zadaću analiziranja videozapisa u nekom drugom trenutku ili na drugom mjestu.

5. Države članice odgovorne za uzgajališta osiguravaju da za svaku operaciju stavljanja u kaveze subjekt koji upravlja uzgajalištem podnese deklaraciju o stavljanju u kaveze u roku od tjedan dana od stvarnog stavljanja u kaveze, koristeći se obrascem iz Priloga XIV.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.e (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 50.

Tekst na snazi

Članak 50.

Pokretanje i provođenje istraga

Ako se *procjene ICCAT-ova regionalnog promatrača, relevantnih kontrolnih tijela države članice i/ili subjekta koji upravlja uzgajalištem razlikuju* za više od 10 %, *država članica odgovorna za uzgajalište pokreće istragu u suradnji s državom članicom ili ugovornom strankom Konvencije odgovornom* za ulovno plovilo i/ili klopu. *Država članica koja provodi istragu može upotrijebiti i druge informacije* koje su joj na raspolaganju, uključujući rezultate *programa stavljanja u kaveze* iz članka 51.

Izmjena

*(2.e) Članak 50. zamjenjuje se sljedećim:
„Članak 50.*

Pokretanje i provođenje istraga

1. Ako za jednu ulovnu operaciju broj plavoperajne tune koja se stavlja u kaveze, kako ga je priopćilo nadležno tijelo države članice uzgajališta u skladu s člankom 50. stavkom 2., za više od 10 % odstupa od brojki ulovljene i/ili prebačene plavoperajne tune prijavljenih u ITD-u ili eBCD-u, nadležno tijelo države članice zastave odgovorne za ulovno plovilo ili klopu pokreće istragu kako bi se utvrdila točna masa ulova koja se oduzima od nacionalne kvote za plavoperajnu tunu. Radi potpore toj istrazi nadležno tijelo države članice zastave odgovorne za ulovno plovilo ili klopu zahtijeva sve dodatne informacije i rezultate relevantne analize videozapisa koju su proveli

nadležno tijelo države članice zastave odgovorne za uzgajalište koje je bilo uključeno u dotični prijevoz i stavljanje u kavezе. Sva nadležna tijela, uključujući ona čija su plovila bila uključena u prijevoz ribe, aktivno surađuju, među ostalim razmjenom svih informacija i dokumentacije kojima raspolažu.

Nadležno tijelo države članice zastave odgovorne za ulovno plovilo ili klopku zaključuje istragu u roku od jednog mjeseca nakon što nadležno tijelo države članice uzgajališta dostavi rezultate stavljanja u kavezе.[stavak 177.]. Ako je razlika između prijavljenog broja plavoperajne tune ulovljene dotičnim plovilom ili klopkom i broja koji je nakon istrage utvrdilo nadležno tijelo države zastave odgovorne za ulovno plovilo ili klopku veća od 10 %, to predstavlja potencijalnu neusklađenost dotičnog plovila ili klopke.

2. *Dopušteno odstupanje od 10 % iz stavka 1. izražava se kao postotak brojki koje je prijavio zapovjednik ribarskog plovila ili zastupnik klopke i primjenjuje se na razini pojedinačnog stavljanja u kavezе.*

3. *Država članica zastave odgovorna za ulovno plovilo ili klopku utvrđuje masu plavoperajne tune koju treba oduzeti od njezine nacionalne kvote, uzimajući u obzir količine stavljene u kavezе, izračunano u skladu s odredbama iz Priloga XI., čime se osigurava da se masa pri stavljanju u kavezе izračunava na temelju omjera duljine i mase divlje ribe te na temelju prijavljenih uginuća, u skladu s Prilogom XIII.*

4. *Medutim, u slučajevima u kojima je u istrazi iz stavka 1. zaključeno da nedostaju jedinke plavoperajne tune u smislu stavka 2. Priloga XIII., masa ribe koja nedostaje oduzima se od nacionalne kvote u skladu s Prilogom XIII., na način*

da se prosječna pojedinačna masa pri stavljanju u kaveze koju je dostavilo nadležno tijelo države članice uzgajališta primjeni na broj plavoperajne tune u ulovu koji je odredilo nadležno tijelo države članice odgovorne za ribarsko plovilo ili klopku na temelju njegove analize videozapisa o prvom prebacivanju u kontekstu istrage.

5. Neovisno o stavku 4., nakon savjetovanja s državom članicom uključenom u prijevoz ribe do odredišnog uzgajališta, država članica zastave odgovorna za ulovno plovilo ili klopku može odlučiti da neće oduzeti od nacionalne kvote ribu za koju je tijekom istrage utvrđeno da je izgubljena, ako je subjekt propisno dokumentirao gubitke kao „višu silu“ (tj. postoje slike oštećenog kaveza, meteorološka izvješća), ako su relevantne informacije priopćene nadležnom tijelu države članice odmah nakon dogadaja, a gubici nisu rezultirali poznatim uginućima.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.f (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 51.

Tekst na snazi

1. Države članice *osiguravaju da programom u okviru kojeg se upotrebljavaju sustavi stereoskopskih kamera ili alternativne metode kojima se osigurava ista razina preciznosti i točnosti*

Izmjena

(2.f) Članak 51. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Nadležno tijelo države članice uzgajališta utvrđuje broj i masu plavoperajne tune koja se stavlja u kaveze analizom videozapisa svakog stavljanja u kaveze koji dostavlja subjekt koji upravlja

bude obuhvaćeno 100 % stavljanja u kaveze kako bi se mogli procijeniti broj i masa ribe.

uzgajalištem. Za provedbu te analize nadležna tijela slijede postupke utvrđene u Prilogu XIV. Ako postoji razlika veća od 10 % između broja i/ili mase koju je utvrdilo nadležno tijelo ugovorne stranke Konvencije odgovorne za uzgajalište i odgovarajućih brojki navedenih u deklaraciji o stavljanju u kaveze, nadležno tijelo države članice uzgajališta pokreće istragu kako bi utvrdilo razloge takvog odstupanja i izvršilo moguću prilagodbu broja i/ili mase ribe koja je stavljen u kaveze. Navedeno dopušteno odstupanje od 10 % izražava se kao postotak brojki koje je podnio subjekt koji upravlja uzgajalištem. Nakon završetka stavljanja u kaveze ili, u slučaju zajedničke ribolovne operacije ili klopki iste države članice EU-a, posljednjeg stavljanja u kaveze povezanih s tom zajedničkom ribolovnom operacijom ili tim klopkama, države članice odgovorne za uzgajalište dostavljaju rezultate tog programa državi članici ili ugovornoj stranci Konvencije koja je odgovorna za ulovna plovila ili klopku u skladu s točkom 2. podtočkama (a) i (b) Priloga XI.”;

(b) umeću se sljedeći stavci:

„3.a Svaka država članica odgovorna za uzgajališta obvezna je do 30. rujna Komisiji dostaviti postupke i rezultate povezane s programom upotrebe stereoskopskih kamera (ili alternativnih metoda) koji se zatim šalju SCRS-u do 31. listopada svake godine.

3.b Subjekt koji upravlja uzgajalištem prijavljuje svu plavoperajnu tunu koja ugine tijekom stavljanja u kaveze u skladu s postupcima utvrđenima u Prilogu XIII.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.g (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 52.

Tekst na snazi

Izmjena

Članak 52.

Deklaracija o stavljanju u kaveze i izvješće o stavljanju u kaveze

1. *U roku od 72 sata nakon dovršetka svakog stavljanja u kaveze subjekt koji upravlja uzgajalištem svojem nadležnom tijelu podnosi deklaraciju o stavljanju u kaveze kako je predviđeno u Prilogu XIV.*

2. *Uz deklaraciju o stavljanju u kaveze iz stavka 1. država članica odgovorna za uzgajalište državi članici ili ugovornoj stranki Konvencije čijim je plovilima ili klopkama ulovljena plavoperajna tuna, kao i Komisiji, u roku od tjedan dana od kraja stavljanja u kaveze podnosi izvješće o stavljanju u kaveze koje sadržava elemente utvrđene u odjeljku B Priloga XI. Komisija te informacije dostavlja Tajništvu ICCAT-a.*

3. *Za potrebe stavka 2. stavljanje u kaveze ne smatra se dovršenim dok se ne*

(2.g) Članak 52. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 52.

Puštanja povezana sa stavljanjem u kaveze

Određivanje ribe koja će se pustiti provodi se u skladu s odredbama Priloga XI. stavka 4. Ako masa plavoperajne tune koja se stavlja u kaveze prekoračuje ono što je prijavljeno kao ulovljeno i/ili prebačeno, nadležno tijelo države članice zastave ili ugovorne stranke Konvencije odgovorne za ulovno plovilo ili klopku izdaje nalog za puštanje i bez odgode o tome obavještuje nadležno tijelo ugovorne stranke Konvencije odgovorne za uzgajalište. Nalog za puštanje mora biti u skladu s odredbama Priloga IX. stavka 4., uzimajući u obzir moguću kompenzaciju na razini zajedničke ribolovne operacije ili na razini klopke, u skladu s Prilogom IX. stavkom 5. Puštanje se provodi u skladu s protokolom iz Priloga XII.”

zaključe sve pokrenute istrage i sva naložena puštanja.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.h (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 53.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.h) Članak 53. briše se.

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.i (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 54.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.i) Članak 54. briše se.

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.j (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 55.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.j) Članak 55. briše se.

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.k (nova)
Uredba (EU) 2023/2053
Odjeljak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.k) Umeće se sljedeći odjeljak:

„ODJELJAK 7.a

IZLOV

Članak 56.a

Izlov

1. Plovila za preradu koja se namjeravaju upotrebljavati na uzgajališta ili klopkama šalju prethodnu obavijest državi članici uzgajališta ili klopke najmanje 48 sati prije dolaska plovila na područje uzgajališta/klopke. U prethodnoj obavijesti navode se barem datum i predviđeno vrijeme dolaska te informacije o tome ima li plovilo za preradu već plavoperajnu tunu na plovilu te, ako ima, pojedinosti o teretu, uključujući količine u preradenoj i živoj masi te pojedinosti o podrijetlu plavoperajne tune na plovilu (uzgajalište/klopka i ugovorna stranka Konvencije).

2. Svaki postupak izlova u uzgajališta ili na klopkama podliježe odobrenju države članice uzgajališta ili klopke. U tu svrhu uzgajalište ili subjekt koji upravlja klopkom koji namjerava izloviti plavoperajnu tunu svojoj državi članici podnosi zahtjev koji sadržava barem sljedeće informacije: datum ili razdoblje izlova; procijenjene količine koje će se izloviti, izražene u broju jedinki i kg; broj eBCD-a povezan s plavoperajnom tunom koja se izlovljava; pojedinosti o pomoćnim plovilima uključenima u izlov; odredište izlovljene tune (plovilo za preradu, izvoz, lokalno tržište itd.).

3. Osim za jedinke plavoperajne tune koje su blizu uginuća, izlov se ne odobrava prije nego što se utvrde rezultati iskorištavanja kvote u skladu s člankom 51. i prije nego što se provedu povezana puštanja.

4. Izlov se ne provodi bez prisutnosti promatrača ugovorne stranke Konvencije u slučaju klopke ili ICCAT-ova regionalnog promatrača u slučaju izlova na uzbunjalištima. Kad je riječ o ribi isporučenoj plovilu za preradu, promatrač ugovorne stranke Konvencije ili ICCAT-ov regionalni promatrač može obavljati svoje relevantne zadaće s plovila za preradu.

5. Države članice uzbunjališta ili klopke provjeravaju i unakrsno provjeravaju rezultate svih izlova u uzbunjalištima i na klopkama za koje su nadležne, koristeći se svim relevantnim informacijama kojima raspolazu. Države članice uzbunjališta ili klopke provjeravaju sav izlov plavoperajne tune čije su odredište plovila za preradu i postotak preostalog izlova na temelju analize rizika.

6. Ako je odredište plavoperajne tune plovilo za preradu, zapovjednik ili zastupnik plovila za preradu ispunjava deklaraciju o preradi. Ako se izlovljena plavoperajna tuna iskrcava izravno u luku, subjekt koji upravlja uzbunjalištem ili klopkom ispunjava deklaraciju o izlovu.

7. Deklaracije o preradi i izlovu ovjerava ICCAT-ov regionalni promatrač ili promatrač ugovorne stranke Konvencije koji je prisutan tijekom izlova. Deklaracije o preradi i izlovu šalju se e-poštom nadležnim tijelima države članice uzbunjališta u roku od 48 sati od izlova koristeći se predloškom iz Priloga XV.b.”

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.l (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Odjeljak 7.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.l) Umeće se sljedeći odjeljak:

„ODJELJAK 7.b

**KONTROLNE AKTIVNOSTI U
UZGAJALIŠTIMA NAKON
STAVLJANJA U KAVEZE**

Članak 56.b

Prebacivanje unutar uzgajališta

1. *Prebacivanje unutar uzgajališta ne smije se obavljati bez odobrenja i prisutnosti nadležnog tijela ugovorne stranke Konvencije odgovorne za uzgajalište. Svako prebacivanje bilježi se kontrolnim kamerama kako bi se potvrdio broj prebačenih jedinki plavoperajne tune. Videozapisi moraju biti u skladu s minimalnim standardima utvrđenima u Prilogu X. Nadležno tijelo ugovorne stranke Konvencije odgovorne za uzgajalište prati i kontrolira to prebacivanje te, među ostalim, osigurava da se svako prebacivanje unutar uzgajališta evidentira u sustavu eBCD.*

2. *Neovisno o definiciji stavljanja u kaveze iz članka 5. točke 31., premještanje plavoperajne tune između dviju različitih lokacija na istom uzgajalištu (prebacivanje unutar uzgajališta) upotrebom transportnog kaveza ne smatra se stavljanjem u kaveze za potrebe zahтjeva utvrđenih u odjeljku 7.*

3. *Tijekom prebacivanja unutar uzgajališta nadležno tijelo države članice uzgajališta može odobriti ponovno grupiranje ribe iste zastave podrijetla te iz*

iste zajedničke ribolovne operacije, pod uvjetom da se zadrži sljedivost i primjenjivost stopa rasta koje je utvrdio SCRS.

4. Nadležno tijelo države članice uzgajališta i subjekt koji upravlja uzgajalištem čuvaju videosnimke prebacivanja unutar uzgajališta u njihovoj nadležnosti najmanje tri godine te čuvaju te informacije onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe izvršenja zakonodavstva.

Članak 56.c

Prenošenje

1. Prije početka sljedeće ribolovne sezone plivaričara i klopki nadležno tijelo države članice uzgajališta temeljito procjenjuje živu plavoperajnu tunu koja se prenosi u uzgajalištima pod njihovom nadležnošću. U tu se svrhu dotična živa plavoperajna tuna prebacuje u prazan kavez i prati s pomoći kontrolne kamere ili kontrolnih kamera kako bi se utvrdio broj i masa ribe koja se prebacuje.

2. Odstupajući od navedenog, prenošenje plavoperajne tune iz godina i kaveza u kojima nije bilo izlova kontrolira se svake godine primjenom postupka nasumične kontrole iz članka 56.e.

3. Prenesena živa plavoperajna tuna smješta se u odvojene kavezе ili niz kavez u uzgajalištu na osnovi godine ulova i zajedničke ribolovne operacije ili iste klopke podrijetla za koju je odgovorna stranka ugovorne Konvencije.

4. Nadležno tijelo države članice uzgajališta osigurava da je videosnimka prenošenja koje se provodi u svrhu procjene prebacivanja snimljena kontrolnom kamerom u skladu s relevantnim zahtjevima iz Priloga X. te da je određivanje broja i mase prenesenih riba u skladu s točkom 1. Priloga XI. ovoj

Uredbi.

5. *Dok SCRS ne razvije algoritam za pretvaranje duljine u masu za tovljenu i ili uzgojenu ribu, određivanje mase prenesene ribe procjenjuje se primjenom najnovijih tablica stopa rasta koje izrađuje SCRS.*

6. *Nadležno tijelo države članice uzgajališta propisno istražuje razliku u broju jedinki plavoperajne tune između broja koji proizlazi iz procjene prenošenja i očekivanog broja nakon izlova te je bilježi u sustavu eBCD. U slučaju prekomjernog broja, nadležno tijelo države članice uzgajališta nalaže puštanje odgovarajućeg broja ribe. Puštanje se provodi u skladu s Prilogom XII. Naknada za razlike između različitih kaveza na uzgajalištu nije dopuštena. Nadležno tijelo države članice može dopustiti odstupanje od 5 % između broja jedinki koji proizlazi iz procjene prenošenja i očekivanog broja u kavezu.*

7. *Nadležno tijelo države članice uzgajališta čuva videozapise prebacivanja i svu relevantnu dokumentaciju proizašlu iz procjene prenošenja na uzgajalištima u njihovoj nadležnosti najmanje tri godine te čuvaju te informacije onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe izvršenja zakonodavstva.*

Članak 56.d

Deklaracija o prenošenju

1. *Države članice uzgajališta ispunjavaju i prilažu revidiranom planu upravljanja uzgojem deklaraciju o godišnjem prenošenju koju dostavljaju Komisiji u roku od 10 dana nakon završetka postupka procjene u skladu s formatom utvrđenim u Prilogu XXI. Komisija te informacije proslijedi Tajništvu ICCAT-a u roku od 15 dana nakon završetka postupka procjene.*

2. Deklaraciji o prenošenju prema potrebi se prilaže izvješće stereoskopske kamere.

Članak 56.e

Nasumične kontrole

1. Nadležno tijelo države članice uzgajališta provodi nasumične kontrole na uzgajalištima u svojoj nadležnosti. Minimalne nasumične kontrole iz stavka 2. provode se na uzgajalištima u razdoblju između završetka stavljanja u kaveze i prvog stavljanja u kaveze sljedeće godine. Takve kontrole uključuju obvezno prebacivanje sve ribe iz kaveza uzgajališta u druge kaveze uzgajališta kako bi se broj jedinki plovoperajne tune mogao prebrojiti s pomoću kontrolnih videozapisa.

2. Svaka država članica uzgajališta određuje minimalni broj nasumičnih kontrola koje se provode na svakom uzgajalištu pod njezinom nadležnošću. Broj nasumičnih kontrola obuhvaća najmanje 10 % broja kaveza u svakom uzgajalištu nakon završetka stavljanja u kaveze, koji uvijek uključuje najmanje jednu kontrolu po uzgajalištu i koji se, prema potrebi, zaokružuje na višu brojku. Odabir kaveza nad kojima se obavlja kontrola temelji se na analizi rizika. Planiranje nasumičnih kontrola koje treba provesti odražava se u planu kontrola države članice iz članka 10.

3. Iako se od njega to ne zahtjeva, nadležno tijelo države članice uzgajališta može obavijestiti dotično uzgajalište (ili više njih) o provedbi nasumične kontrole ne više od dva kalendarska dana prije kontrole. Nadležno tijelo države članice uzgajališta obavješćuje subjekta koji upravlja uzgajalištem o tome koji je kavez (ili više njih) odabran tek po dolasku na dotično uzgajalište.

4. *U slučaju prethodne obavijesti, subjekti koji upravljaju uzgajalištem moraju osigurati da su uspostavljeni svi mehanizmi kako bi nadležno tijelo države članice uzgajališta u bilo kojem trenutku moglo provesti nasumične kontrole, i to u bilo kojem kavezu na uzgajalištu. Ako nije dostavljena prethodna obavijest, subjekti koji upravljaju uzgajalištem i dalje moraju poduzeti sve odgovarajuće korake kako bi olakšali nasumičnu kontrolu.*

5. *Nadležno tijelo države članice uzgajališta nastoji skratiti vremenski okvir između nalaganja nasumičnih kontrola i trenutka provedbe kontrola. Nadležno tijelo države članice uzgajališta osigurava poduzimanje svih potrebnih mjera kako bi se osiguralo da subjekt nema mogućnost manipulirati relevantnim kavezima dok se ne provede nasumična kontrola.*

6. *Nakon nasumične kontrole svaka razlika između broja plavoperajne tune utvrđenog nasumičnim kontrolama i očekivanog broja u kavezu propisno se istražuje i evidentira u sustavu eBCD. U slučaju prekomjernog broja, nadležno tijelo države članice uzgajališta nalaže puštanje odgovarajućeg broja. Puštanje se provodi u skladu s Prilogom XII. Naknada za razlike između različitih kaveza na uzgajalištu nije dopuštena. Nadležno tijelo države članice može dopustiti odstupanje od 5 % između broja jedinki koji proizlazi iz kontrolnog prebacivanja i očekivanog broja u kavezu.*

7. *Nadležno tijelo države članice uzgajališta čuva sve videozapise nasumičnih kontrola na uzgajalištima u njihovoј nadležnosti najmanje tri godine te čuva te informacije onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe izvršenja zakonodavstva.*

8. *Komisija dostavlja rezultate nasumičnih kontrola Tajništvu ICCAT-a prije početka nove sezone ribolova*

okružujućim mrežama plivaricama koja se primjenjuje na svaku državu članicu u skladu s člankom 16. koji ih zatim prosljeduje Odboru za usklađenost.

Članak 56.f

Prebacivanje između uzgajališta

1. Prebacivanje žive plavoperajne tune između dva različita uzgajališta ne obavlja se bez prethodnog pisanog odobrenja nadležnih tijela država članica odgovornih za oba uzgajališta.

2. Prebacivanje iz kaveza uzgajališta davatelja u transportni kavez mora biti u skladu sa zahtjevima iz odjeljka 6. ove Uredbe, uključujući videozapis kojim se potvrđuje broj jedinki plavoperajne tune koje se prebacuju, ispunjavanje deklaracije o prebacivanju i provjeru prebacivanja koju provodi ICCAT-ov regionalni promatrač. Neovisno o prethodno navedenome, u slučajevima kada se cijeli kavez uzgajališta premješta na uzgajalište primatelja, nije potrebno snimati videozapis prebacivanja, a kavez se prevozi zapečaćen do odredišnog uzgajališta.

3. Stavljanje u kaveze plavoperajne tune u odredišnom uzgajalištu podliježe zahtjevima za stavljanje u kaveze utvrđenima u članku 45., uključujući snimanje videozapisa kojim se potvrđuju broj i masa plavoperajne tune koja je stavljena u kaveze te provjeru stavljanja u kaveze koju provodi ICCAT-ov regionalni promatrač. Određivanje mase ribe stavljene u kavez koja potječe iz drugog uzgajališta ne primjenjuje se sve dok SCRS ne razvije algoritam za pretvaranje duljine u masu za tovljenu ribu i/ili ribu iz uzgoja.”

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.m (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 57.

Tekst na snazi

1. Odstupajući od članka 9. **stavka 5.** Uredbe (EZ) br. 1224/2009, države članice zastave provode VMS za *svoja* ribarska plovila duljine preko svega 12 metara *ili više u skladu s Prilogom XV.*

2. Ribarska plovila **duljine preko svega 15 metara ili više koja su uvrštena na popis plovila** iz članka 26. stavka 1. točke (a) ili (b) počinju slati podatke iz VMS-a ICCAT-u barem pet dana prije početka razdoblja odobrenja i nastavljaju ih slati barem pet dana nakon isteka razdoblja odobrenja, osim ako je zahtjev za uklanjanje plovila iz ICCAT-ova registra plovila unaprijed poslan Komisiji.

(a) **da se poruke** iz VMS-a s ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom prosljeđuju Komisiji **najmanje svaka dva sata;**

Izmjena

(2.m) Članak 57. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Odstupajući od članka 9. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, države članice zastave provode **sustave za praćenje plovila** (VMS) za *sva* ribarska plovila *koja plove pod njihovom zastavom koja su* duljine preko svega 12 *ili više* metara *i za sva plovila za tegalj, neovisno o njihovoj duljini. Sva plovila iz prvog podstavka dostavljaju podatke o položaju plovila najmanje jednom svaka dva sata, osim plovila za tegalj i plivaričara koji te podatke šalju najmanje svakih sat vremena.*.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ribarska plovila iz članka 26. stavka 1. točke (b) počinju slati podatke iz VMS-a ICCAT-u barem pet dana prije početka razdoblja odobrenja i nastavljaju ih slati barem pet dana nakon isteka razdoblja odobrenja, osim ako je zahtjev za uklanjanje plovila iz ICCAT-ova registra plovila unaprijed poslan Komisiji.”;

(c) u stavku 5. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) **podaci** iz VMS-a s ribarskih plovila koja plove pod njihovom zastavom prosljeđuju **se** Komisiji **kako je predviđeno u stavku 1.**.”;

(d) u stavku 5., dodaje se sljedeća točka:

„(ba) **u slučaju tehničkog kvara VMS-a**

dotično plovilo za tegalj zamjenjuje se drugim plovilom za tegalj s potpuno funkcionalnim VMS-om. Ako nijedno drugo plovilo za tegalj nije dostupno, na plovilu se ugrađuje ili, ako je već ugrađen, upotrebljava novi operativni VMS, i to što je prije moguće, a najkasnije u roku od 72 sata, osim u slučaju više sile, o čemu bi trebalo obavijestiti Tajništvo ICCAT-a. U međuvremenu zapovjednici ili njihovi zastupnici od trenutka u kojem su otkrili ili obaviješteni o događaju, svakih sat vremena odgovarajućim telekomunikacijskim sredstvom obavještavaju kontrolna tijela države članice zastave o ažuriranim geografskim koordinatama plovila za tegalj.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.n (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 59. – naslov

Tekst na snazi

Izmjena

(2.n) U članku 59. naslov se zamjenjuje sljedećim:

Inspekcije u slučaju *povreda*

„Inspekcije u slučaju sumnje na povrede”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.o (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 61.

Tekst na snazi

Članak 61.

Izvršenje

Ne dovodeći u pitanje članke od 89. do 91. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, a posebno dužnost država članica da poduzmu odgovarajuće mjere izvršenja u odnosu na ribarsko plovilo, država članica koja je odgovorna za *uzgajalište* plavoperajne tune poduzima *odgovarajuće mjere* izvršenja u odnosu na uzugajalište ako se u skladu s nacionalnim pravom utvrdi da to uzugajalište nije u skladu s *člancima* od 46. do 56. ove Uredbe. Ovisno o težini kršenja i u skladu s relevantnim odredbama nacionalnog prava *takve* mjere mogu *osobito* obuhvaćati suspenziju *ili* *oduzimanje* odobrenja, *novčane kazne*, ili *oboje*. Države članice obavješćuju Komisiju o svakoj suspenziji ili *oduzimanju* odobrenja, koja pak o tome obavješćuje Tajništvo ICCAT-a kako bi se na odgovarajući način izmijenio „*registar objekata za uzgoj plavoperajne tune*”.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.p (nova)

Uredba (EU) 2023/2053

Članak 66. – stavak 1.

Tekst na snazi

Izmjena

(2.o) Članak 61. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 61.

Izvršenje

Ne dovodeći u pitanje članke od 89. do 91. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, a posebno dužnost država članica da poduzmu odgovarajuće mjere izvršenja u odnosu na ribarsko plovilo, država članica koja je odgovorna za *uzgajališta* plavoperajne tune poduzima *odgovarajuću mjeru* izvršenja u odnosu na uzugajalište ako se u skladu s nacionalnim pravom *te države članice* utvrdi da to uzugajalište nije u skladu s *odredbama članaka* od 45. do 55. Ovisno o težini kršenja i u skladu s relevantnim odredbama nacionalnog prava, mjere mogu obuhvaćati suspenziju odobrenja ili *brisanje uzugajališta iz ICCAT-ovog registra objekata za uzgoj plavoperajne tune uspostavljenog u skladu sa stavkom 61. Preporuke 22-08 i ili novčane kazne.*”

Tekst na snazi

Izmjena

(2.p) U članku 66. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

(a) točke (a), (b) i (c) zamjenjuju se

sljedećim:

- (a) *odstupanjâ od zabrane* u skladu s člankom 8. o prijenosu neiskorištenih kvota;
- (b) rokova za dostavu informacija utvrđenih u članku 24. stavku 4, članku 26. stavku 1, članku 29. stavku 1., članku 32. stavcima 2. i 3., članku 35. stavcima 5. i 6., članku 36., članku 41. stavku 3., članku 44. stavku 2., članku 51. stavku 13., članku 52. stavku 2., članku 55., članku 57. stavku 5. točki (b) i članku 58. stavku 6.;
- (c) razdoblja ribolovnih sezona predviđenih u članku 17. stavcima 1. i 4.;

(b) rokova za dostavu informacija utvrđenih u **članku 15. stavku 7., članku 16. stavku 1.**, članku 24. stavku 4, članku 26. stavku 1, članku 29. stavku 1., članku 32. stavcima 2. i 3., članku 35. stavcima 5. i 6., članku 36., članku 41. stavku 3., članku 44. stavku 2., članku 51. stavku 7., članku 52. stavku 12., članku 55., članku 57. stavku 5. točki (b) i članku 58. stavku 6.;

(c) razdoblja ribolovnih sezona predviđenih u članku 17. stavcima **od 1. do 4.;**

(b) *Dodaju se sljedeće točke:*

„(ka) sadržaja deklaracije o prenošenju iz članka 7. stavka 1. točke (a) i odredbi o stavljanju u kaveze iz članka 7. stavka 2. točke (b)”;

(kb) *odstupanja iz članka 17. stavka 2. za određivanje ribolovnih područja, ribarskih plovila i alata te članka 17. stavka 3. za ribolov plavoperajne tune u svrhu uzgoja;*

(kc) *uvjeta za dodjeljivanje regionalnog promatrača uzgajalištima iz članka 39. stavka 4.;*

(kd) *dužnosti država članica i sadržaja godišnjeg izvješća o stavljanju u kaveze iz članka 55.”*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R2053>)

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.q (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.q) Tekst naveden u Prilogu ovoj
Uredbi umeće se u vidu priloga XV.a,
XV.b i XV.c Uredbi (EU) 2023/2053.

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Prilog

Uredba (EU) 2017/2107

Prilog VIII.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prilog VIII.a

*Minimalni standardi za sigurno
postupanje i puštanje živih jedinki*

*U nastavku su navedeni minimalni
standardi za sigurno postupanje sa
sjevernoatlantskim morskim psom
kućkom i južnoatlantskim morskim psom
kućkom te posebne preporuke za ribolov
parangalom i okružujućim mrežama
plivaricama. Ti minimalni standardi
primjereni su za žive morske pse kućke
kada se puštaju bez obzira na to jesu li
pušteni u skladu s politikom zabrane
zadržavanja ili su pušteni dobrovoljno.
Ove osnovne smjernice ne zamjenjuju
stroža sigurnosna pravila koja su možda
utvrdila nacionalna tijela pojedinačnih
država članica.*

*Sigurnost na prвome mjestu: Ti
minimalni standardi uzimaju se u obzir u
svrhu sigurnosti i praktičnosti za posadu.
Sigurnost posade uvijek je na prвome
mjestu. Posada nosi barem odgovarajuće
rukavice i izbjegava rad oko usta morskih
pasa. Osposobljavanje:*

*Materijali za osposobljavanje dostupni su
državama članicama na trima službenim*

jezicima ICCAT-a. Način puštanja: U najvećoj mogućoj mjeri svi morski psi koji se puštaju ostaju u vodi u svakom trenutku, osim ako je potrebno podići morske pse radi identifikacije vrsta. To uključuje rezanje uzice kako bi se morski pas oslobođio dok je još u vodi, korištenje rezača za žice ili uređaja za vađenje udice kako bi se, ako je moguće, uklonila udica, ili rezanje uzice što je moguće bliže udici (na način da se u najvećoj mogućoj mjeri skrati preostala uzica).

Pripravnost: Alati se pripremaju unaprijed (npr. platnene ili mrežne vreće, nosilice za nošenje ili dizanje, velike mreže ili mreže za prekrivanje otvora / tovarnog prostora u ribolovu okružujućim mrežama plivaricama, rezači s dugim ručkama i uređaji za vađenje udica u ribolovu parangalom itd., koji su navedeni na kraju ovog dokumenta).

Opće preporuke za sve vrste ribolova

(1) Ako je to operativno sigurno, plovilo se zaustavlja ili se brzina plovila znatno smanjuje.

(2) Ako je morski psi zapleten (u mrežu, uzicu itd.), i ako je to sigurno, pažljivo izrezati mrežu/uzicu kako bi se životinja oslobođila i pustiti je u more što je prije moguće kad više nije upletena u nikakvu mrežu/uzicu.

(3) Ako je to izvedivo, i dok se morski pas drži u vodi, pokušajte izmjeriti duljinu morskog psa.

(4) Kako bi se spriječio ugriz, u čeljust životinje stavite neki predmet, kao što su riba ili veliki štap / drvena motka.

(5) Ako se iz bilo kojeg razloga morski pas mora donijeti na palubu, što je više moguće skratite vrijeme koje je potrebno da bi se vratio u vodu kako bi se povećale šanse za preživljavanje i smanjili rizici za posadu.

Postupci sigurnog postupanja specifični za ribolov parangalom

(1) *Približite morskog psa plovilu što je moguće bliže bez pretjeranog zatezanja bočne uzice, kako biste izbjegli da puštena udica ili bočna uzica puknu i da se udica, utezi ili drugi dijelovi velikom brzinom zabiju u plovilo i posadu.*

(2) *Na brod pričvrstite krajnju stranu glavne uzice parangala kako bi se izbjeglo da preostali ribolovni alat u vodi povuče uzicu i životinju.*

(3) *Ako je životinja uhvaćena na udicu i udica je vidljiva u tijelu ili ustima, upotrijebite uređaj za vađenje udica ili rezace za žicu s dugom drškom kako biste uklonili kontra kuku, a zatim je u potpunosti uklonite.*

(4) *Ako nije moguće ukloniti udicu ili ona nije vidljiva, izrežite uzicu (ili predvez, leader) što je moguće bliže udici (u idealnom slučaju ostaviti što je moguće manje uzice i/ili lidera i ukloniti sve utege sa životinje).*

Postupci sigurnog postupanja specifični za ribolov okružujućim mrežama plivaricama

(1) *Ako se životinje nalaze u okružujućoj mreži plivarici: Pregledajte mrežu što je prije moguće kako biste što prije uočili morske pse i brzo reagirali. Izbjegavajte ih podizati u mreži prema vitlu. Smanjiti brzinu plovila kako bi se smanjila napetost mreže i omogućilo uklanjanje zapletene životinje iz mreže. Ako je potrebno, za rezanje mreže upotrijebite rezac.*

(2) *Ako se nalaze u ručnoj mreži ili na palubi: Upotrijebite namjenski izrađenu teretnu mrežu ili platnenu vreću ili sličnu napravu. Ako dizajn plovila to dopušta, ti bi se morski psi mogli pustiti i praznjjenjem mreže izravno u teretnom*

prostoru, na rampi za puštanje koja se drži pod kutom i koja je povezana s otvorom na ogradi na gornjoj palubi, bez potrebe za time da ih posada podiže ili njima rukuje.

Zabranjene prakse za sve vrste ribolova

- (1) *Koliko god je to izvedivo, podizanje morskih pasa iz vode s pomoću bočne uzice, posebno ako su uhvaćeni na udicu, osim ako ih je potrebno podići radi identifikacije vrste.*
- (2) *Morski psi ne smiju se podizati tankim žicama ili kabelima ili držeći ih samo za rep.*
- (3) *Morski psi ne smiju udariti o bilo koju površinu u nastojanju da se životinja ukloni s uzice.*
- (4) *Pokušaj uklanjanja udice koja je duboko progutana i nije vidljiva.*
- (5) *Pokušaj uklanjanja udice oštrim povlačenjem bočne uzice.*
- (6) *Rezanje repa ili bilo kojeg drugog dijela tijela.*
- (7) *Rezanje dijelova tijela ili bušenje rupa u tijelu morskog psa.*
- (8) *Probadanje ili udaranje morskog psa ili umetanje ruku u škržne otvore.*
- (9) *Izlaganje morskog psa suncu tijekom duljih razdoblja.*
- (10) *Omatanje prstiju, šaka ili ruku užicom pri povlačenju morskog psa ili raže na brod (može prouzročiti ozbiljnu ozljetu).*

Korisni alati za sigurno postupanje i puštanje

- (1) *Rukavice (morski psi imaju grubu kožu; omogućuje sigurno postupanje s morskim psima i štiti ruke posade od ugriza)*
- (2) *Ručnik ili krpa (ručnik ili krpa*

natopljena morskom vodom može se staviti na oči morskog psa; upotrebljava se za smirivanje morskih pasa)

(3) Uredaji za vađenje udice (npr. uređaj za vađenje udice sa svijenom drškom na kraju, rezači za žice ili kliješta)

(4) Pojas ili nosiljka za morske pse (ako je potrebno)

(5) Vučno uže (za pričvršćivanje morskog psa ako ga je potrebno izvaditi iz vode)

(6) Crijevo za slanu vodu (Ako se očekuje da će za puštanje morskog psa trebati više od pet minuta, stavite crijevo u usta morskog psa i vodite računa o tome da mu voda otječe u usta umjerenim tokom. Vodite računa o tome da crpka na palubi radi nekoliko minuta prije nego što crijevo stavite u usta morskog psa.)

(7) Mjerni uređaj (npr. napravite mjerne označke na motki, leaderu ili plutači, ili koristite njernu traku)

(8) Obrazac za bilježenje podataka o svim ulovima

(9) Alat za označivanje (ako je primjenjivo)

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Prilog

Uredba (EU) 2017/2107

Prilog VIII.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prilog VIII.b

Smjernice za smanjenje ekološkog utjecaja uređaja FAD u ribolovu koji regulira ICCAT

1. Nadvodni dio uređaja FAD ne

prekriva se ili se prekriva samo materijalom koji predstavlja najmanji mogući rizik od zapetljavanja za vrste koje nisu ciljne.

2. Podvodne komponente moraju se sastojati isključivo od materijala koji se ne petlja (npr. užad ili platno).

3. Pri projektiranju uređaja FAD prednost se daje upotrebi biorazgradivih materijala.

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Prilog

Uredba (EU) 2017/2107

Prilog VIII.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prilog VIII.c

Postupci sigurnog postupanja s morskim kornjačama i njihova puštanja u more

Sigurno rukovanje i puštanje jedinki u ribolovu okružujućim mrežama plivaricama

(1) Kad se morska kornjača uoči u mreži, poduzimaju se svi razumni napor za spašavanje morske kornjače prije nego što se zaplete u mrežu.

(2) Morske kornjače se ne smije izvlačiti iz vode uzicom koja je pričvršćena na tijelo morske kornjače ili je oko njega zapetljana.

(3) Ako se morska kornjača zaplete u mrežu tijekom izvlačenja mreže, izvlačenje se zaustavlja čim kornjača izide iz vode; prije nastavka izvlačenja mreže kornjača se otpetjava bez ozljedivanja.

(4) Ako je, unatoč poduzetim mjerama, morska kornjača slučajno dovedena na plovilo te je živa i aktivna ili mrtva,

morska kornjača pušta se u more što je prije moguće.

(5) Ako se morska kornjača dovede na plovilo i ako je komatozna ili neaktivna, mora se pokušati oživjeti.

Sigurno postupanje i puštanje jedinki u ribolovu parangalom

(1) Kada je to izvedivo i kada su subjekt ili posada na brodu za to sposobljeni, komatozne kornjače odmah se dovode na brod.

(2) Nakon uočavanja morske kornjače brzina broda i povlačenja uzice mora se smanjiti, a smjer plovila prilagoditi tako da se ono kreće prema morskoj kornjači, čime se smanjuje napetost uzice.

(3) Morske kornjače ne smije se izvlačiti iz vode uzicom koja je pričvršćena na tijelo morske kornjače ili je oko njega zapetljana.

(4) Ako je morska kornjača prevelika ili je zakačena na udicu na način koji onemogućuje siguran ukrcaj bez nanošenja daljnje štete i ozljeda za morsku kornjaču, moraju se upotrijebiti rezaci za uzicu kako bi se uzica prekinula i što je više moguće uklonila prije nego se morska kornjača pusti u more.

(5) Ako se tijekom operacije izvlačenja primijeti da je morska kornjača zakačena ili zapletena parangalom, subjekt koji upravlja plovilom odmah prekida izvlačenje sve dok se morska kornjača ne ukloni iz parangala ili dok se ne dovede na plovilo.

(6) Ako je životinja zakačena izvana ili je udica u potpunosti vidljiva, udice se moraju ukloniti s morskih kornjača što je brže i pažljivije moguće. Ako se udica ne može ukloniti s morske kornjače (npr. progutana je ili zakačena za nepce), uzica se mora izrezati što je bliže moguće udici.

(7) Žive morske kornjače vraćaju se u more nakon što su poduzete sljedeće radnje:

(a) postavljanje motora plovila u neutralnu brzinu kako bi se propeljer isključio, plovilo zaustavilo te kako bi se morska kornjača mogla oslobođiti iz upotrijebljenog ribolovnog alata; i

(b) vođenje računa o tome da je morska kornjača na sigurnoj udaljenosti od plovila prije uključivanja propeleru i nastavka ribolova.

(8) Ako se morska kornjača dovede na plovilo u komatoznom ili neaktivnom stanju, mora se pokušati oživjeti (stavak 3.).

Oživljavanje morske kornjače na plovilu

(1) Pri postupanju s morskom kornjačom potrebno je pokušati držati životinju za oklop, izbjegavajući područje glave i vrata te peraje.

(2) Nastojte ukloniti i/ili otpeljati bilo koji strani predmet s morske kornjače, kao što su plastični predmeti, mreže ili zakačene udice itd.

(3) Postavite kornjaču na donji dio oklopa (plastron) tako da je morska kornjača okrenuta na pravu stranu, sigurno izolirana i imobilizirana na obloženu površinu, kao što je automobilska guma bez naplatka, jastuk s broda ili namotana užad. Glavna je svrha obložene površine podići morsku kornjaču s palube kako joj se lakše ograničilo kretanje. Podignuti stražnji dio tijela na najmanje 6 inča (15 cm) u razdoblju od 4 do 24 sata. Visina podizanja ovisi o veličini kornjače; za veće morske kornjače potrebna je veća visina. Povremeno lagano zaljuljavajte morskou kornjaču slijeva nadesno te zdesna nalijevo pridržavajući vanjski rub oklopa (leđni dio oklopa), podižući jednu stranu oko 3 inča (8 cm), a

zatim drugu stranu. Povremeno nježno dodirnite oko i uštipnite rep (ispitivanje refleksa) kako bi se utvrdilo reagira li životinja.

(4) Morske kornjače koje se ožive moraju se položiti u hlad i držati mokrima ili vlažnima, ali ni u kojem slučaju ne smiju biti stavljene u spremnik s vodom. Stavljanje ručnika natopljenog vodom preko glave, leđnog dijela oklopa i peraja najučinkovitija je metoda za pružanje potrebne vlage morskoj kornjači.

(5) Morske kornjače koje se oporavljaju i postanu aktivne puštaju se preko krme plovila samo ako se u tom trenutku ne upotrebljava ribolovni alat (tj. aktivno se ne postavlja ili izvlači), ako je motor u neutralnom položaju, i to u područjima u kojima je malo vjerojatno da će ih plovila ponovno uhvatiti ili ozlijediti.

(6) Morske kornjače koje ne reagiraju na ispitivanje refleksa ili se ne pomaknu u roku od 4 sata (do 24 sata, ako je moguće) moraju se vratiti u vodu na isti način kao i kad je riječ o morskim kornjačama koje su aktivne i kreću se.”

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Prilog

Uredba (EU) 2023/2053

Prilog XV.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prilog XV.a

Postupak pečaćenja transportnih kaveza

Prije njihova raspoređivanja na plivaričar, klopku ili plovilo za tegalj, pružatelj odgovoran za regionalni promatrački program osigurava najmanje 25 ICCAT-ovih pečata za svakog

regionalnog promatrača pod njegovom odgovornošću i vodi evidenciju o dostavljenim i korištenim pečatima.

Zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegov zastupnik ili zastupnik uzgajališta ili klopke iz kojih se obavlja operacija prebacivanja odgovoran je za pečaćenje kaveza. U tu se svrhu na svaka vrata kaveza moraju postaviti najmanje tri pečata, na način da sprečavaju otvaranje vrata bez lomljenja pečata.

Zapovjednik ulovnog plovila ili plovila za tegalj ili njegov zastupnik ili zastupnik uzgajališta ili klopke iz kojih se obavlja operacija prebacivanja mora napraviti videozapis pečaćenja i dopustiti identifikaciju pečata i provjeru njihova pravilnog postavljanja. Videozapis mora biti u skladu sa stavkom 1. točkama (a) (b) i (c) Priloga X. Dotični videozapis prilaže se uz ribu sve do odredišnog uzgajališta. Primjerak se čuva na plovilima ili klopkama davatelja te ostaje dostupan u svrhu kontrole u svakom trenutku tijekom ribolovne aktivnosti. Primjerak videozapisa stavlja se na raspolaganje ICCAT-ovu regionalnom promatraču koji se nalazi na plivaričaru ili klopki ili nacionalnom promatraču na plovilu za tegalj primatelja, koji ga zatim šalju nadležnom tijelu ugovorne stranke Konvencije ili regionalnom promatraču koji je prisutan pri naknadnom kontrolnom prebacivanju.

Videosnimka naknadnog kontrolnog prebacivanja uključuje postupak otvaranja pečata, koji se provodi tako da se omogući identifikacija pečata i provjera da netko nije neovlašteno rukovao pečatima.

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Prilog

Uredba (EU) 2023/2053

Prilog XV.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prilog XV.b

***Predložak deklaracije o preradi i
deklaracije o izlovu***

Prerada/izlov (zaokružiti jednu od opcija)

Datum izlova (d/m/g): //

***Uzgajalište/klopka (zaokružiti jednu od
opcija)***

Broj(evi) kaveza:

Broj izlovljenih jedinki:

***Živa masa u kg izlovljene plavoperajne
tune:***

***Prerađena masa u kg izlovljene
plavoperajne tune:***

***Broj(evi) eBCD-a povezan(i) s
plavoperajnom tunom koja se izlovljava:***

***Pojedinosti o pomoćnim plovilima
uključenima u izlov: Ime: Zastava:
Registracijski broj ICCAT-a:***

***Odredište izlovljene tune (izvoz, lokalno
tržište ili drugo) (molimo zaokružite vaš
odgovor) U slučaju da vaš odgovor nije
pokriven ovim opcijama, molimo
pojasnite:***

***Potvrda od strane ICCAT-ova
regionalnog promatrača ili promatrača
ugovorne stranke Konvencije, prema
potrebi: Promatrač***

Ime:

ICCAT-ov br.:

Potpis:

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Prilog

Uredba (EU) 2023/2053

Prilog XV.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prilog XV.c

Informacije koje treba dostaviti za deklaraciju o godišnjem prenošenju

- (a) država članica zastave;
- (b) ime i ICCAT-ov broj uzgajališta,
- (c) godina ulova;
- (d) upućivanja na eBCD koji odgovara prenesenim ulovima;
- (e) brojevi kaveza;
- (f) količine (izražene u kg) i broj prenesenih jedinki;
- (g) prosječna masa;
- (h) informacije o svakoj procjeni prenošenja: datum i broj kaveza;
- (i) informacije o prethodnim prebacivanjima unutar uzgajališta, ako je primjenjivo.